A DESCRIPTION OF PREVERB AND PARTICLE USAGE IN INNU-AINÚN NARRATIVE

CENTRE FOR NEWFOUNDLAND STUDIES

TOTAL OF 10 PAGES ONLY MAY BE XEROXED

(Without Author's Permission)

JANE BANNISTER







# A DESCRIPTION OF PREVERB AND PARTICLE USAGE IN INNU-AIMÛN NARRATIVE

by

©Jane Bannister

Bachelor of Arts Memorial University of Newfoundland (2000)

> A thesis submitted to the School of Graduate Studies in partial fulfillment of the requirements for the degree of Master of Arts

Department of Linguistics Memorial University of Newfoundland

April 2004

Newfoundland and Labrador, Canada

St. John's

#### ABSTRACT

Sentences with multiple preverbs and/or particles are examined in this thesis. The data sentences were collected from the first 18 stories of the Labrador Innu Text Project. Chapter 1 is an introduction to Innu-aimun grammar, with sections on previous research into word ordering, especially preverb ordering. Chapter 2 describes the patterning, use and co-occurrence of the ten most common preverbs in the data sentences. Preverbs are subdivided into modal preverbs, temporal preverbs, aspectual preverbs and other preverbs. Chapter 3 discusses 28 common particles in the data. These particles are also divided into smaller groups, including complementizers, focus particles, negative particles, adverbs, temporal and aspectual particles, particles of speaker opinion and particles with changed forms. Both chapters 2 and 3 include discussion of regular patterns of ordering of preverbs or particles. Chapter 4 is an analysis of the use of the independent or conjunct orders following negative particles. Optimality Theory is used to explain Innu data, and sentences are analyzed based on Brittain (2001, 1997). A general thesis conclusion ends chapter 4.

#### ACKNOWLEDGMENTS

Thanks to the many people who have helped me create and finish this thesis.

Thanks to my supervisor Phil Braningan, for sensible suggestions and a calming demeanor. Thanks to Marguerite MacKenzie for assistance with any and all puzzling data. As well thanks are due to Phil and Marguerite for using SSHRC grant money to employ me and to give me the opportunity of presenting the very beginnings of this thesis at the 33<sup>rd</sup> Algonquian Conference in Berkeley, California.

Thanks to Laurel-Anne Hasler, Tracy O'Brien and the rest of the graduate student cohort for commiseration and entertainment. Special thanks to Laurel-Anne for her work interlinearizing LITP data.

Thanks to my thesis examiners whose comments have helped me make this work much more readable.

Thanks to all the professors in the department for their interest in my work in Linguistics, and my life outside of Linguistics. Thanks to Colleen Porter, the unstopable problem solver and administrative assistant to the Linguistics department.

Thanks to my family and friends for their tremendous love and support, even if they don't understand what I'm doing. Special thanks to John Bowden, for unfailing love and reassurances that I wouldn't die before finishing this thesis. It turns out he was right.

# TABLE OF CONTENTS

Abstract i	i
Acknowledgmentsii	i
Fable of contents	/
List of Tables	i
List of Figures	i
Abbreviations	ć
Introduction 1.1 Data and following chapters 1.2 The structure of Innu-aimán 1.4 The structure of Innu-aimán 1.5 The struc	
2.1 The preverbs of Innu-aimûn narrative 21   2.1 Modal preverbs 22   2.1.1 ui' want', voltion, intention, habit 22   2.1.2 szhi' ability' 22   2.1.3 µû' should' 23   2.1.4 Conclusion of modal preverbs 32	1 1 7 0 2
2.2 Temporal preverbs   32     2.2.1 ts/he <sup>*</sup> future <sup>*</sup> 32     2.2.2 ka <sup>*</sup> future <sup>*</sup> 34     2.2.3 kā <sup>*</sup> past <sup>*</sup> 36     2.2.4 Conclusion of temporal preverbs   37	
2.3 Aspect preverbs   38     2.3.1 Perfective tshi   38     2.3.2 katshi 'after'   44     2.3.3 Conclusion of aspect preverbs   42	
2.4 Other preverbs	ł

	2.4.1 e 'so'										 														. •	42	2
	2.4.2 ka 'perceptive'	•			• •	• •	•	•	•		 		•	•	•	•	•							•		44	ł
2.5 Ge	eneral conclusion																									46	5

. The particles of Innu-aimûn
3.1 Complementizers
3.1.1 ek <sup>u</sup> 'then'
3.1.2 tshek 'then', ekue 'then/so' and tshek ekue
3.1.3 ât 'even if'
3.1.4 tshetshî 'so that'
3.1.5 Conclusion of complementizers
3.2 Focus particles
3.2.1 <i>muk</i> <sup><i>u</i></sup> 'only, but'
3.3 Negative particles - <i>ekâ</i> and <i>apû</i>
3.3.1 ekâ
3.3.2 apû
3.3.3 Conclusion of negatives
3.4 Adverbs
3.4.1 tshîtshue 'really'
3.4.2 minâush 'hardly'
3.4.3 <i>shûk<sup>u</sup></i> 'so much'
3.4.4 Conclusion of adverbs
3.5 Temporal and aspectual particles
3.5.1 shâsh 'already'
3.5.2 mînuât 'again'
3.5.3 nîtâ 'never'
3.5.4 mâni 'usually' 70
3.5.5 <i>eshk</i> <sup>"</sup> 'still', 'yet', 'later'
3.5.6 nânitam 'always'
3.5.7 tshekât 'almost'
3.5.8 iâpit 'always'
3.5.9 minekâsh 'a long time'
3.5.10 kâu 'again'

3.5.11 Conclusion of temporal and aspectual particles
3.6 Particles of speaker opinion
3.6.1 kanapua 'surely'
3.6.2 <i>tânue</i> 'indeed'
3.6.3 mâte 'well then', 'for instance'
3.6.4 nâsht 'quite', 'really', 'completely'
$365 m\hat{a}$ well' intensifier 83
3.6.6 Conclusion of particles of speaker opinion
3.7 Particles subject to initial change
3.7.1 ût (uet) 'from/because'
3.7.2 ishpish (eshpish) 'so much that', 'as far as', 'so much', 'so much so'.
'ever since'
3.8 Other particles
3.9 General Conclusion
4. Questions, negatives and the form of the verb
4.1 Interrogatives
4.1.1 <i>tshekuân</i> 'what'
4.1.2 tân 'how'
4.1.3 tânite 'where'
4.1.4 Conclusion of interrogatives
4.2 Negatives
4.2.1 Verbal forms following negators
4.2.2 Negated sentence structure
4.3 Optimality Theory and unfilled heads
4.4 Conclusion to chapter four
4.5 General Thesis conclusion
References

# LIST OF TABLES

Table 1.1: Labrador Innu Text Project Stories
Table 1.2: Abbreviations
Table 1.3: Animate and Inanimate nouns
Table 1.4: Transitivity in Innu-aimûn
Table 1.5: Order in Innu-aimûn
Table 1.6: Mode in Innu-aimûn
Table 1.7: Preverbs in Plains Cree
Table 1.8: Preverbs of Innu-aimûn
Table 2.1: Preverbs occurring in LITP Books 1 and 2
Table 2.2: Innu-aimûn compound verb
Table 3.1: Innu-aimûn particle template
Table 4.1: Innu-aimûn compound verb
Table 4.2: Innu-aimûn particle template

# LIST OF FIGURES

Figure 1.1: Verb Paradigms		9
----------------------------	--	---

#### ABBREVIATIONS

p = particle	CIN = conjunct independent neutral
p.intrg = interrogative particle	IIN = indicative independent neutral
p.neg = negative particle	IIP = indicative independent preterite
p.comp = complementizer	IIN.P = indicative independent neutral perceptive
prv = preverb	dup = reduplicated
dem = demonstrative	ic = initial change, the change of the first vowel in a verb stem or in a compound verb
VAI = animate intransitive verb	inv = inverse
VTA = transitive animate verb	NA =animate noun
VII = inanimate intransitive verb	NI = inanimate noun
VTI = transitive inanimate verb	obv=obviative
indef = indefinite	CS = conjunct subjunctive
perc = perceptive	intns = intensifier
IMP = imperative	

#### 1. INTRODUCTION

The subject of this thesis is the particles and preverbs of Innu-aimûn (Montagnais). Algonquian languages, including Innu-aimûn, encode adverbial information in many different ways: through the use of particles of time and manner; with preverbs; and with verbal suffixes. Preverbs display regular ordering patterns, which have been explained by templatic accounts (See Lees 1979, Wolfart 1967, 1973 for preverb templates). These regular ordering patterns indicate that Innu-aimûn is not a free word order language. Other studies on Cree-Montagnais-Naskapi languages have examined word order (See for instance Starks 1987 on Woods Cree, and Cyr 1996 on Montagnais). Starks' work deals with the ordering of subject, object and verb in the Algonquian sentence. She says "although Woods Cree is technically a free word order language...word order is not entirely free" (1987:215). Although many different orderings of subject, object and verb are grammatical, unmarked sentences routinely show SVO order (1987:220). Cyr finds that Montagnais behaves similarly, with speakers being able to move sentence constituents around while maintaining the original meaning of the sentence, but displaying "typical word order preferences", like SV ordering when the verb is in the independent and VS ordering when the verb is in the conjunct (1996:197). The independent and conjunct orders are discussed in section 1.2.

Less work has been done regarding the ordering of particles. Ogg (1991) discusses Plains Cree connective particles, focusing on their position in the clause with respect to nouns and verbs. Ogg says connective particles often occur at the left edge of the clause with other particles but her discussion does not focus on the relationship

between particles or ordering, except for some 'frozen forms', multi-particle constructions that function as single words. These frozen forms include *êkwa mîna* 'then again' and *mâka mîna* 'as usual'.

Innu-aimûn sentences also allow multiple preverbs and particles at the left edge of the sentence. Cinque's (1999) influential work suggests an underlying hierarchy of adverbial heads provided by Universal Grammar. This hierarchy of adverbials creates a regular ordering of adverbs in every language. Evidence of regular ordering of particles and preverbs in Innu-aimûn might reflect this hierarchy. A description of the environments various preverbs and particles occur in is included in this thesis, with summaries of any regular ordering patterns appearing in chapter 2 for preverbs and chapter 3 for particles.

## 1.1 Data and following chapters

I am using sentences from the first 18 stories of the Labrador Innu Text Project (LITP). The texts are transcriptions of legends and stories tape recorded in 1967 by Madeleine Lefebvre and Robert Lanari. The stories were told by elders native to and/or living in Sheshåtshiu. Some storytellers are from Davis Inlet, a nearby Naskapi-speaking community. The stories are largely *àtânûkana*, myths and legends, although one of the stories is *tipatshimûn. Tipatshimûn* are reports on actual events that have taken place. The texts of the stories show the effects of linked discourse, since the same characters are present throughout an extended piece of text. Table 1.1 lists the book and story numbers, the title of the stories and the length of each story, indicated by the number of sentences.

Book-Story number	Title	Number of Sentences
I-1	Mishta-pâushtik <sup>u</sup>	8
I-2	Uâpush	15
I-3	Mishikamâunnû	40
I-4	Uâpush mâk Umâtshâshkuk <sup>u</sup>	166
I-5	Aiâsheu	107
I-6	Ka Uî Uîtshimikut Kâkua	69
I-7	Atîk <sup>u</sup> -Mîtshuâp	46
I-8	Ka Uitashkumat	48
I-9	Misses Hubbard	28
II-1	Tshishina Ka Nâtikut	38
II-2	Ka Katashkuet	43
II-3	Mishtamishk <sup>u</sup>	39
II-4	Meshapush	98
II-5	Kâiâkuâpisht Kâsht Ka Ishkuâtet	25
II-6	Ka Tshitishimâkanit Âtshen	41
II-7	Ka Uitatikumat	110
II-8	Tshishina Ka Nâtikut	30
II-9	Manitusha ka unâpemit ishkueu	56

Table 1.1: Labrador Innu Text Project Stories

The free translation of the text was done by two native speakers of Innuaimûn: Judith Hill and Kanani Penashue. The glosses were added by myself and Laurel-Anne Hasler, a fellow master's student. This work was as part of SSHRC grant number 410-2000-0413, 'A Cross-Linguistic Study of Focus/Topic Structure and Binding Relations in dialects of the Cree-Montagnais-Naskapi language group'. Hasler and I made a literal translation of the stories, referring to the free translations, and used Shoebox to create morpheme by morpheme glosses of each sentence of the stories. These two books are part of a corpus of interlinearized texts that has been used for research into anaphoric relations, and is available for further research.

The three number references to the texts take the form book number-story number-sentence number. For instance, when an Innu-aimûn sentence is referred to as 2-9-045, the source of the data is book 2, story 9, line 045. I will use the following format for the examples throughout: appearing on the first line below the Innu-aimûn sentence is the morphological breakdown of the sentence. Below that is the morpheme by morpheme gloss. In the third line below the original sentence is the part of speech. The gloss and part of speech lines use abbreviations, listed in Table 1.2 below. Numbers are used in these lines to indicate person, with 1 indicating first person and so on, with the addition of 4 to mark the obviative. The final line is a free translation by an Innu-aimûn speaker. Within this thesis, non-LITP examples are numbered consecutively throughout each chapter. Table 1.2 shows the parts of speech used to describe the interlinearized text examples.

Table 1.2: Abbreviations

p = particle	CIN = conjunct independent neutral
p.intrg = interrogative particle	IIN = indicative independent neutral
p.neg = negative particle	IIP = indicative independent preterite
p.comp = complementizer	IIN.P = indicative independent neutral perceptive
prv = preverb	dup = reduplicated
dem = demonstrative	ic = initial change, the change of the first vowel in either the verb stem or a compound verb
VAI = animate intransitive verb	inv = inverse
VTA = transitive animate verb	NA =animate noun
VII = inanimate intransitive verb	NI = inanimate noun
VTI = transitive inanimate verb	obv = obviative
indef = indefinite	CS = conjunct subjunctive
perc = perceptive	intns = intensifier
IMP = imperative	

I created a Shoebox database of selected sentences from the LITP. These sentences were selected because they had multiple preverbs, particles or combinations of preverbs and particles. I then used the concordance tool of Shoebox to isolate sentences with a particular preverb or particle. The concordance tool searches the database for a requested target word. It also provides the text occurring before and after the target word. This allowed me to compare all the sentences with a particular preverb or particle, and to examine the environments preceding and following the target preverb or particle. The preverbs examined follow in chapter two, with descriptions of their typical environment. A short section with some theoretical discussion of the placement of preverbs follows. Chapter three is comprised of discussion of the typical environments surrounding different particles. The particles have been subdivided into general categories, such as 'complementizer' and 'negator'. Some analysis of specific particles also occurs in chapter three. Chapter four is an expansion of the information found in Clarke (1982) and Brittain (2001) regarding interrogative and negative particles. The chapter includes analysis of the complements selected by the negative particles of Innuaimûn, using Optimality Theory. Theoretical background pertinent to this analysis is included in chapter four. Chapter one continues with discussion of the structure of Innuaimûn, and of previous research on preverb in the language.

## 1.2 The structure of Innu-aimûn

I examine the dialect of Innu-aimûn spoken in Shetshâtshîu, Labrador in this paper. Innu-aimûn is an Algonquian language of the Cree-Montagnais-Naskapi family. It is a polysynthetic language with an animate/inanimate gender contrast, where humans, supernatural beings, animals and some plants are animate. Non-living objects are usually inanimate. Examples of the animate/inanimate contrast follow in Table 1.3.

Noun	Gloss	Gender
nâpeu	man	animate
mânitu	spirit	animate

	1	able	e 1	.3:	Anim	ate a	nd In:	anima	ate	nouns
--	---	------	-----	-----	------	-------	--------	-------	-----	-------

uâpush	rabbit	animate	
mishtik <sup>u</sup>	tree	animate	
utâpân	car	inanimate	_
nipî	water	inanimate	
ûsh	boat	inanimate	

Some non-living objects pattern grammatically as animate nouns, like ashâm 'snowshoe'. This is common to all Algonquian languages, and has been discussed by many researchers, including Wolfart 1973 for Plains Cree and Darnell and Vanek 1976 for Cree.

Innu-aimûn uses an obviation system to distinguish between different third persons in discourse. Grammatical markers are used to differentiate between third persons.

The verbs of Innu-aimûn, and of all Algonquian languages, are quite complex. Statements that require many words in English can be expressed in one Innu-aimûn word, as in *mishûieu* 's/he makes him/her fearful and defensive of his/her place'. Nouns can act as the root of a verb, as in *nâpeuâtshimu* 's/he exaggerates a story', which has as its root the animate noun stem *nâpeu* 'man'. Nouns can also act as medial modifiers, as in *muâkueu* 's/he eats porcupine', with the noun  $k\hat{a}k^{\mu}$  'porcupine' (medial  $\hat{a}ku$ ) modifying the verb *mueu* 's/he eats'.

Verbal inflection varies depending on the verb's mode, order and transitivity. Transitive verbs are further classified as to whether their subject and/or object are animate or inanimate (Cyr 1996). A summary of Innu-aimûn transitivity classes and . examples is in Table 1.4.

Table 1.4: Transitivity in Innu-aimûn

verb class	example	gloss
inanimate intransitive (II)	utâmitin	'something knocks against an object or a surface'
animate intransitive (AI)	utâmishinû	's/he knocks him/herself against an object or surface
transitive inanimate (TI)	utâmaim	's/he knocks on something'
transitive animate (TA)	utâmishimeu	's/he knocks someone against an object or surface'

Cyr (1996:189)

Figure 1.1 (based on Brittain 2001:21 for Western Naskapi, with modifications for Innuaimûn from Baraby 1999:3) gives a summary of the subdivision of inflections possible for the four types of verbs (II, AI, TI, TA).

and a second sec			Th 1	
Figure	1.1	Verb	Parad	1gms

Class	Order	Mode	Tense	Perceptive
(	Independent	Indicative	Neutral Preterit	yes
		Indirect	Present	yes
			Past	yes
		Dubitative	Neutral	
п			Preterit	
AI TI	Conjunct	Indicative	Neutral	
TA		Indirect	Subjunctive/Ha	ibitual
		Dubitative	Neutral	
			Preterit	
l	Imperative	Indicative		
		Indirect		

The term 'class' is used by Algonquianists to refer to the transitivity of the verb and the gender of its subject or object. 'Orders' are the three basic conjugation patterns which can, according to Clarke 1982, be predicted by structural position (ie as main clause or subordinate clause). In my data from the LITP, I find that independent and conjunct verbs appear in main clauses. Conjunct verbs regularly appear following negators, interrogatives or complementizers.

The independent order is marked with pronominal prefixes and with suffixes. The conjunct order is marked only by a set of suffixes. The changed conjunct order uses the same suffixes as the conjunct order with the first vowel of the verb undergoing a regular pattern of change. If a preverb is associated with a verb in the changed conjunct, the first vowel of the preverb will be changed, rather than the first vowel of the verb stem. The verb 'smoke' is shown in Table 1.5. It appears in the independent, conjunct and changed conjunct orders.

Order	example	gloss
independent	nipîtuân	'I am smoking'
conjunct	pîtuâiânî	'if/when I smoke'
changed conjunct	pâtuâiânî	'whenever I smoke'

Table 1.5: Order in Innu-aimûn (Clarke 1982:83)

Verb order has a functional effect on the sentence in narrative (Cyr 1996, 1994). The independent is used for backgrounded sentences, the conjunct marks the sequential events of the story and the changed conjunct indicates a sudden change in the state of the world (Cyr 1996:192-3).

Modal inflection varies depending on whether or not the speaker was a direct witness to the event being discussed, or depending on the amount of doubt the speaker has about the information. Baraby includes the Perceptive (called subjective by Brittain and elsewhere) as a mode. The perceptive is used for the speaker's perceptions of events, or for describing events that occurred in a dream. Table 1.6 shows examples of modal inflection.

Table 1.6: Mode in Innu-aimûn (Cyr 1996:188, with information from MacKenzie,

personal communication)

Mode	example	gloss
indicative	atusseu	's/he works (I am sure about it)'
indirect	atussetak	's/he works (I am sure about it though I haven't witnessed it myself)'
perceptive	ka-atusseua	'it seems to me that s/he works'
dubitative	atussitshe	's/he must be working'
subjunctive	atussetî	'if/when s/he works'

The Innu-aimûn verb stem is modified for aspect and mood with preverbal elements. One of these elements is the preverb, a morpheme that can only appear before verbs and can take the pronominal prefixes used to conjugate the independent order. An example of a preverb with inflection for person prefixed to it is in (1b). Example (1a) shows the same verb without preverbal modification for tense.

(1a) nuâpamâu ni- uâpam -âu 1- see -1sg 'I see him'

(Clarke 1982:41)

(1b) nikauâpamâu ni- ka uâpam -âu 1- fut see -1sg 'I will see him'

(Clarke 1982:41)

I define a preverb as any element that can occur between the pronominal prefix and the verb stem. Particles, in contrast, are free standing words that do not appear between elements of verbal morphology. The verb stem is the element to which preverbs are added. A preverb plus verb stem creates a compound verb.

The particle occurs preverbally and modifies the verb phrase, as seen in 1-8-003.

Tshek ekue tshîtshipâtât tshek ekue tshîtshipâtâ -t ne -CIN.3 that then at.that.moment run.away VAT -sfx pro.dem.an p p auâss. auâss child NA And then, the child ran off.

Particles can also modify word classes other than the verb.

Ek<sup>u</sup> tâpue nûtshikuâkanit anite ût eku tâpue nûtshiku -âkani -t anite ñt. then indeed bother -indf>3 -CIN.3 there from p p VTA -sfx -sfx dem.adv p ishpimît. above p Then, indeed, he was tormented from above.

In 1-5-031, the particle *út* 'from' seems to modify another particle, *ishpimît* 'above'. Alternatively, it is modifying the discontinuous phrase *anite* ... *ishpimît* 'there ... above'. In this case, út is modifying a demonstrative and a particle. As well, particles cannot take verbal inflection, unlike preverbs, as seen in examples (1a) and (1b). The sentence \*Ni shâsh uâpâmâu '1 already see him' could never occur. The particle shâsh 'already' must occur outside the verbal inflection. Shâsh nuâpâmâu is grammatical.

The basic test I use to determine the status of a word as particle or preverb is whether or not the word in question can appear following personal prefixes. Preverbs always can be preceded by personal prefixes. Particles never can.

## 1.3 Previous research on tense, aspect and mood in Innu-aimûn

A description of morphemes that inflect Innu-aimûn sentences for tense and aspect can be found in Clarke (1982) and Clarke and MacKenzie (2000). Innu-aimûn marks tense with a future preverb, a past preverb and a past tense paradigm of verbal inflection.

Aspectual variation is marked by various preverbs and by reduplication. Cyr (1994) argues that different verbal orders act as different aspects within Montagnais discourse. She says the independent order is used in narratives for background information, acting as the imperfective. The conjunct order has perfective properties and is used in the sentences that describe the chronological, foregrounded events of the story. The changed conjunct order is used to focus listener's attention on verbs that trigger the use of the conjunct (1994:181-183).

Preverbs can mark modal variation, as does the use of different inflection paradigms, as described in Drapeau (1996). She says that the modals expressed through

the use of preverbs are deontic and those expressed through different verb paradigms are epistemic.

James et al. (1996) report that the use of a 'verb of speaking' is common in the Betsiamites dialect of Montagnais, related to Innu-aimûn. A verb of speaking is used when secondhand, thirdhand or folkloric information is presented. This is common in the legends of the LITP. Example (2) shows *itâkânu* 'it is said', following reported information.

(2) ekwan ne kwe nipinici itàkånu that's.the.one that then he.is.dead it.is.said 'he died, it is said (James et al. 1996:141)

Other verbs of speaking include *iteu* \*s/he said', *itikü* \*someone said'. The evidence is then presented as a quote (1996: 139-140). More information about Innuaimûn evidentials can be found in James et al. 1996 and Drapeau 1996.

A verbal paradigm which only occurs with specific preverbs is discussed in Clarke 1982:47. Clarke describes an Innu-aimûn preterit paradigm where the -p suffix occurs in all persons, as in example (3) below. This paradigm can only occur with preverbs such as  $p\hat{a}$ - 'should',  $p\hat{a}tsh\hat{i}$ - 'could',  $k\hat{a}$ - 'would' and  $u\hat{i}$ - 'want, intend to' (1982: 47).

(3) nipätshinipänäpan ni- pätshi- nipänäpan 1- could- sleep 'I could have slept' (Clarkc 1982:47)

A different verbal suffix must occur when no preverb is present, as in (4) below:

(4) ninipâ ni- nipâ 1- sleep-AI.IP 'I was asleep'

(Clarke 1982:46)

## 1.4 Previous research on preverb ordering

Algonquian languages can be regarded as free word order languages (Cyr 1996:197), but as Cyr (1996) and Starks (1987) show, there are preferred word orders. Although many words can occur in different places in a sentence, preverbs must occur as part of the verb, with variation of order occurring within the compound verb. The ordering of preverbs relative to one another is discussed further in chapter two. In the following sections of this chapter, I discuss some work that has been done on the ordering of preverbs in Innu-aimûn and in Plains Cree.

#### 1.4.1 Plains Cree preverbs

Wolfart (1967) states that the Plains Cree verb stem is "preceded by two preverb positions any number of which, including none, may be occupied" (1967:5). This implies that every verb is preceded by two slots which may or may not be filled. In his 1973 work, Wolfart describes these two groups of preverbs. Preverbs of position 1 are complementizers and future tense markers. According to Wolfart, only one preverb of position 1 can occur in a verb phrase. He adds that position 1 preverbs differ from position 2 preverbs because they occur only as preverbs, and cannot occur as particles or as prenouns (Wolfart 1973:76-77). More than one position 2 preverb can occur in a verb phrase, and some of these preverbs can occur as particles, such as *ne:wo* 

'four' and *ohci* 'thus' (1973:77). As well, Wolfart points out that both concrete and abstract preverbs can occur in position 2, as well as preverbs of potential action and those of intention (Wolfart 1973:76-77). Abstract preverbs "in many instances have meanings corresponding to the modal auxiliaries of a language like English" (Clarke 1982:40). Wolfart finds that there is no required order of occurrence within the position 2 class. Example (5) shows a Plains Cree sentence with two preverbs. The first, *kā*- is a complementizer, and the second, *kih*- is the past tense preverb.

(5) õhi oskinīkiwah kā- kīh- wāpamāt comp- past- verb stem 'that young man whom she had seen' (Wolfart 1973:77)

Example (6) shows that more than one preverb can occur within position 2.  $\vec{E}$ -, the complementizer, appears in position 1.

(6) ē- wih- pē- nipahikot comp- intend to- come- verb stem 'as he was about to come and kill him' (Wolfart 1973:78)

Table 1.7 shows an overview of Wolfart's description of Plains Cree preverbs.

Position 1	Position 2	Verb stem
complementizers, subordinator kā- future tense markers ka- and kita-	abstract and concrete preverbs, potential action and intention,	
	past tense $k\bar{i}$ , able to $k\bar{i}$ , $w\bar{i}$ - 'intend to', <i>isi</i> - 'thus', $\bar{o}$ -, <i>ohci</i> , 'from there, therefore, originally'.	
only one can appear	more than one can appear, no established order	

Table 1.7: Preverbs in Plains Cree (Wolfart 1973)

# 1.4.2 Lees - expanding the template

Lees (1979) bases his work on Wolfart's description of Position 1 and 2 preverbs in studying Sheshåtshiu Innu-aimûn. He argues that preverbs can be divided into three classes, proposing an additional class: the 'preadverbials'. He describes preadverbials as "preverb-like particles". Preadverbials have properties characteristic of preverbs, but are not true preverbs, partly because they can act as prepositions (1979:126-127). Despite their name, preadverbials do not modify adverbials in the same way that preverbs modify the verb stem. Lees' enlarged template is illustrated in Table 1.8.

Table 1.8:	Preverbs of	Innu-aimûn	(Lees 1979)	į.
------------	-------------	------------	-------------	----

Position I	Position II	Position III	Verb stem	
complementizers and tense markers	preadverbials	other preverbs		

Lees suggests the Innu-aimûn preverb/particle  $\dot{u}t$  is a preadverbial (1979:127).  $\dot{U}t$ is a preverbal form that acts in conjunction with  $\dot{c}ekwa:n$  (tshekuán) 'what' to produce questions that gloss as 'why', as in (7), where wet (uet) is the changed form of ut. The spelling conventions used in the following examples are those used by Lees.

(7)	čekwa:no wet- otamowat atum?	
	what.obv because- hit dog	
	'Why do you hit the dog?'	(1979:111)

In (8) the presence of čekwa:n alone signifies 'what'.

(8)	čekwa:no	wi:yapatak	na:pew?	
	what-obv	see	man	
	'What doe	s the man s	ee?'	(1979: 111)

Lees' position I contains complementizers and all tense markers. Wolfart's position 1 preverbs include the complementizers and only the future tense markers. Lees says that the complementizers and tense markers can only function as position I preverbs, and cannot occur in any other position. Position II is the preadverbial class. The members of this class vary more than position I preverbs. Lees states that the parameters of the class are not clear. Some position II morphemes are *út*, *ui* 'want' and *tshi* 'can', but Lees adds that these 'may also function as class III preverbs'' (1979:127). The classification of position III preverbs is more open ended than position I. Lees states four members of this class: *ati*, *pe*, *pimi* and *pam*. (Lees 1979:128).

Based on this analysis, Lees comes to a number of conclusions: (1) preverbal particles are in a fixed order. Complementizers must precede preadverbials, and preadverbials must precede other preverbs. If two position I preverbs occur, Lees observes that the

complementizer must precede the tense markers. He also claims (2) all three preverbal positions need not be filled. Any two of the positions can be filled, or only one, or none at all. An example of this follows in (9). Two preverbs occur before the verb stem *patat*, the position I complementizer *ka:-* and the position III preverb *pim-* 'around'. Position II is unfilled.

(9) meyo na:pew ka:- pim- patat p.neg na prv prv vai be.not man COMP around s/he.runs 'it's not the man who runs around' (1979:129)

Lees also argues (3) the members of each preverbal class are mutually exclusive. For instance, only one complementizer and one tense preverb can occur in the position I slot. He adds that position II and III preverbs can, however, form compound preverbs. In (10), the position II preadverbials *ût* and *wi:* have come together to form a compound position II preadverbial.

(10)	čekwa:no	ka:-	utwi:	itotet?	
	dem.obv	comp	prv-prv	vai	
	what	COMP	because-w	ant go?	
	'Why does	he wa	nt to go?'		(1979:129)

As well, Lees states (4) the preverbal element closest to the verb stem must attach to the verb stem. Finally, Lees claims (5) the "loosest point of linkage is not after the last preverb and before the verb stem, but after the position II preadverbial" (Lees 1979:129). This means that non-verbal elements can only be added after the position II slot. This has the further implication that other words can only appear between a position I preverb and the verb stem if a preadverbial is present. Examples given by Lees are in (11) and (12), below.

(11)	čekwa:no ka:- utwi: what-obv COMP because-war 'Why did the man want to go?	na:pew itotet? it man s/he.goes ?' (Lees 1979:130)
(12)	*čekwa:no ši:pa ka: what-obv under COMP 'What did the girl go under?	iskwes itotet? girl s/he.goes ' (Lees 1979:130)

In (11) the position I  $k\hat{a}$  is followed by the position II  $\hat{u}tw\hat{n}$ . Since a preadverbial is present, the noun *na:pew* 'man' can appear before the verb. Example (12) is ungrammatical, Lees claims, because the noun *iskwes* 'girl' is between the position I preverb and the verb stem with no preadverbial present.

#### 2. The preverbs of Innu-aimún narrative

In this chapter, I describe the most frequently occurring preverbs in books 1 and 2 of the Labrador Innu Text Project. The description includes any regular patterns in the appearance of these preverbs, including proximity to clause boundaries or co-occurrence with any other preverb or particle. Any regular patterns of occurrence are compared with Cinque's (1999) theory of adverb ordering.

Regularity in the ordering of preverbs has been observed in other dialects of the Cree-Montagnais-Naskapi language continuum, such as Wolfart's 1973 study of Plains Cree (1973). Ordering in Sheshâtshîu Innu-aimûn is also described in Lees (1979). Both of these approaches are discussed in Chapter 1. Clarke (1982) states situations in Innuaimûn where co-occurrence of particles causes rigid ordering. When the preverbs ka-'future' and pâ- 'likelihood, moral obligation' co-occur with uî- 'volition' or tshî- 'be able to', ka- and pâ- must precede. As well, ka- and pâ- cannot occur together. Uî- and tshî- are mutually exclusive as well. (1982:41). I will now describe some of the preverbs of Innu-aimûn, shown in Table 2.1. I have separated the preverbs into four groups - the modal preverbs ui-, tshi- and pa-; the temporal preverbs tshe-, ka- (although tshe- and kaare alternate forms of the same preverb, they are discussed separately in this thesis) and  $k\hat{a}$ ; the aspectual preverbs *tshî*- and *kâtshî*-. The final section includes the complementizer e- and the perceptive prefix ka-. Ka-, although not a true prefix, is included because of its presence in the compound verb. More preverbs occur in the stories of the LITP, but so rarely that there was not sufficient data to discuss them.

Preverb	Changed form	Gloss	
Modal			
uî-	uâ	want	
tshî-		can, ability	
pâ-		should	
Temporal			
tshe-		future	
ka-		future	
kâ-		past	
Aspectual			
tshî-		perfective	
kâtshî-		after	
Complementize	T		
е-		SO	

### Table 2.1: Preverbs occurring in LITP Books 1 and 2

### 2.1 Modal preverbs

2.1.1 uî- 'want', volition, intention, habit

 $U\overline{i}$ - is preceded by several different morphemes in different ways: preverbs link to  $u\overline{i}$ -, forming a larger compound verb; and negative particles and demonstratives precede  $u\overline{i}$  with a word boundary intervening.  $U\overline{i}$ - is usually followed directly by the verb stem but in one case is followed by a pronoun. This means  $u\overline{i}$ - is often the final preverb in a longer string of particles, negative particles and preverbs.

 $U_{i}$ - is preceded twice by the perceptive prefix ka-. When the perceptive prefix occurs, the verb is marked with a -ua suffix., with the perceptive marked by the -uasuffix on the verb. 1-4-006 is an example of this.

(1-4-006)	Ka -	- uî	utâmaitsh	eua	
	ka	uî	utâmaitsh	-e	-ua
	perc	try.to	hit	-(TA)3>4	-perc
	pfx	prv V	ATV	-sfx	-sfx

ekue itit anite ekue iti -t anite at.that.moment do -CIN.3 there p VAI -sfx dem.adv utshipishkuāmit. u- tshipishkuāt -im -it 3- doorway -poss-Loc pfx- NI -sfx -sfx He seemed to be trying to hit something; he did it there at the doorway.

There are several sentences with  $u\hat{i}$ - preceded by the past marker  $k\hat{a}$ -, as described

in Clarke (1982). Examples with kâ- follow in 2-8-003 and 2-8-005.

(2-8-003)	Ume mâ, iteu, ume mâ it -eu this intns say -(TA)IIN.3>4p pro.dem p VTA -sfx -sfx
	kā ui shikatimitāk <sup>0</sup> , kā ui shikatim -itāk <sup>0</sup> past want make.cold -(TA)CIN.3>21 prv prv VTA -sfx
	etikashukut pishimua. itikashu -iku -t pishim"-a IC.be.heated -(TA)TS.inv.4>3 -CIN.3 sun -obv VTA -sfx -sfx NA -sfx
	"Look here," he said. "This is who wanted to make us cold. He has been melted by the sun."
(2-8-005)	$\begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$
	ek <sup>u</sup> må minuåt shikatiminån ek <sup>s</sup> må minuåt shikatim -inån then intns again make.cold -Imp.2>21p p p VTA -sfx
	kā uī shīkatimiāt. kā uī shīkatim -iāt past want make.cold - (TA)CIN.2>1pl

"Now," he said. "Make us cold. Now you can make us cold once again, since that's what you wanted."

2-2-036 shows a verb phrase made of the negative particle  $ek\hat{a}$ , the past preverb  $k\hat{a}$ , the volitional preverb  $u\hat{i}$ - and then the verb in the conjunct.

(2-2-036) - Eitune mā, itikū, (Unknown) mā it -iku -u intns say -(TA)TS.inv.4>3 -IIN.3 p VTA -sfx -sfx ekā kā uī tshitūtein ! ekā kā uī tshitūte -in ! not past want leave -(AI)CIN.2S ! p.neg prv prv VAI -sfx ! "You have been doing this," he said to her, "you did not want leave!"

The following example, 2-2-014 shows *u*<sup>2</sup>-following a negative particle as part of a question, marked by the interrogative phrase *tshekuânnitshe uet*. *Tshekuân*, glossed as 'what', is translated as 'why' because of the presence of *uet* following the verb of speaking. The status of *uet* is discussed further in section 3.7.1. where its behavior as a particle with preverb characteristics is expanded upon.

«Tshekuânnîtshe », itenimeu, tshekuân -nîtshe itenim -eu what -IDN.obv think -(TA)IIN.3>4 -sfx VTA -sfx p « uet ekâ uî tshîtûtet 2 10 ût ekâ uî tshîtûte -t IC.because not want leave -CIN.3 p.neg prv VAI -sfx p "Why", he was thinking, "does she not want to go?"
Uå- is the changed form of uî- and thus appears at the leftmost edge of the compound verb. Examples from the LITP show uå- appearing after a clause boundary, a demonstrative, a negative particle and a string of particles. It can be joined with another preverb in a compound verb. In 1-3-037, uå- appears before the compound verb nåtshiuåpamåt 's/he is going to see him/her'. Nåtshi is described as a 'concrete' preverb in Clarke 2000/1986, in contrast with the 'abstract', more tense related preverbs.

> Ek<sup>u</sup> ât niâtâti, ek<sup>u</sup> ât nât -âtî then even.if IC.go.to -(TA)CS.3>4 VTA -sfx p p uâ nâtshi- uâpamât, nâtshi- uâpam -ât ek<sup>u</sup> apû uî ek" apû IC.try.to going.to see - (TA)CIN.3>4 then not prv VTA -sfx prv p p.neg pieshuâpamâti. uâpamât uapamät uâpam -ât peshuâpam -âtî -(TA)CIN.3>4 IC.near -(TA)CS.3>4 see -sfx VTA

When he went to her, when he went to try to see her, when he got close he could no longer see her.

There are no other examples of *uâ*- occurring with another preverb. An explanation for this can be found in Western Naskapi. The Western Naskapi cognate of *nâtshi*- seems to be processed as part of the verb stem by speakers, as opposed to being part of a compound verb. This means a Western Naskapi speaker's lexicon would have entries for both 'see' and 'go to see' as separate verbs. The evidence of Western Naskapi *nâtshi*being part of the verb stem is that it is the only preverb that undergoes reduplication, a process that normally only affects the left edge of the verb stem. If *nâtshi*- is analyzed as part of the verb stem by Innu-aimûn speakers as well, then the compound verb would be formed by the addition of ua- to the verb stem natshi-uapamat. This would support the observation that ui- and ua- generally occur to the immediate left of the verb stem (Julie Brittain, personal communication).

There are three sentences where  $u\hat{a}$ -follows particles, as below. As well, all these examples show the particle  $\hat{a}t$  occurring immediately to the left of  $u\hat{a}$ -.  $\hat{A}t$  is glossed in the dictionary as 'even if', all the same, in spite of the fact that'.  $\hat{A}t$  here is translated differently. Instead of 'even if', the free translation uses 'when' or 'while'.

(1-5-018)	Ek <sup>u</sup> ne nienekâtenitishit ne
	ek <sup>u</sup> ne nekâtenitishi -t ne
	then that IC.suffer.dup.reflx -CIN.3 that
	p pro.dem.an VAI -sfx pro.dem.an
	kûkûminâsh nânitam ât
	kûkûminâsh nânitam ât
	old.woman all.the.time even.if
	NA p p
	uâ pitûtsheshitî,
	uî pitûtsheshi -tî
	IC.want enter.dim - (AI)CS.3
	prv VAI -sfx
	nenua puâteu
	nenua puât -e -u
	that dream - (TA) TS.dir.3>4 -IIN.3
	pro.dem.an.obv(s/pl) VTA -sfx -sfx
	ukussa : « Nîkâ » !
	u- kuss -a ni- ûkâuî !
	3- son -obv(s/pl) 1- mother.voc !
	pfx- NAD -sfx pfx- NAD !
	Then the old woman was always miserable. When she went in she always dreamed of her son calling: "Mom!"
(1-5-043)	Ek <sup>u</sup> ât <b>uâ</b> pîtûtshet anite ne
	ek <sup>u</sup> ât uî pîtûtshe -t anite ne
	then even.if IC.want enter -CIN.3 there that
	p p prv VAI -sfx dem pro.dem
	kûkûminâsh, ek <sup>u</sup> ishkutenû anite
	kûkûminâsh ek <sup>u</sup> ishkuteu -inû anite

old.woman then fire -obv there NA p NI -sfx dem.adv

ekue itinamuât tshîmannû, ekue itinamu -ât tshîman -inû and.then hand -(TA)CIN.3p>4 match -obv(s/pl) p VTA -sfx NI -sfx

ekue ishkuāshuāt nenua. ekue ishkuāshu -āt nenua and.then burn -IIN.3>4 that p VTA -sfx pro.dem.an.obv(s/pl)

Then when the old woman wanted to go inside, then they handed her a stick on fire and then a match, and then they burned her.

(2-4-040) Ek<sup>u</sup> apû tshî uînameshet eshk<sup>u</sup>, ek<sup>u</sup> apû tshî uînameshe -t eshk<sup>u</sup>, then not able clean.fish -CIN.3 still p p.neg prv VAI -sfx p

> ushām papakāshinū nenū, ushām papakāshi -ini -u nenū because be.thin.dim -obv -IIN.3 that p VII -sfx pro.dem.in.obv

uâkâpissinam<sup>u</sup> mâni uâkâpissin -am -u mâni bend -(TI)TS.3>4 -IIN.3 usually VTI -sfx p

 nenů
 át
 uá
 uinamesheti.

 nenů
 át
 ui
 uinameshe
 -ti

 that
 even.if IC.try
 clean.fish
 -(AI)CS.3

 pro.dem.in.obv
 prv
 VAI
 -sfx

But, he couldn't clean the fish yet. It was too thin. He kept bending it as he tried to clean the fish.

#### 2.1.2 tshî- 'ability'

My data show tshi- 'can/able.to' appearing either sentence initially, or following one to three particles, negative particles or preverbs. However, this grouping can only contain one negative particle. *Tshi*- most often occurs directly to the left of the verb stem. It is shown as the final preverb in a string of preverbs in 1-6-018, following. The future preverb *tshika*-precedes *tshi*-.

(1-6-018) Apd tshika tahi nipäit, apd tshika tshi nipäi-t not fut.3 able kill -(TA)CIN.3>1 p.neg prv prv VTA -sfx itik0. it -iku -u say -(TA)inv.4>3 -IIN.3 VTA -sfx -sfx "He will not be able to kill me," he said to her.

Sentence 2-4-004 shows tshî- following two particles: muk<sup>u</sup> 'but' and the negative

particle apû. Tshî- directly precedes the verb stem, as in 1-6-018, above.

(2-4-004)	Ât tshikā ât tshikā		i kâku i kâku	âkuâteu âkuât -eu			mâni, mâni
	even.	if spea	ar	- (T	A) IIN. 3>4		usually
	р	VTA		-sf	х	-sfx	р
	muk <sup>u</sup> muk <sup>u</sup> but p	apû apû not p.neg	tshî tshî able prv	nipâi nipâi kill VTA	àt. −ât −(TA)CIN. −sfx	3>4	
	He wo	ould spe	Par t	hem, h	ut he coul	dn't kill	them

2-4-012 shows tshi- following the future preverb ka-, and directly before the verb stem. Clarke (1982:40) says the preverbs ka- and på- typically precede tshi-.

(2-4-012)	- Mâuât mâuât no		apû apû not	tshika tshika	tshî tshî	nipâi nipâi kill	-it -(TA)CIN.3>1
		p.neg	p.neg	pfx-	prv	VTA	-sfx
		"No, I	ne will	l not be	able	e to k:	ill me."

There are some exceptions where *tshi*- is not directly followed by the verb stem. It can also be followed by a particle and the verb, as in 1-5-027, where *tshi*- is preceded by the negative particle *apti*, and followed by the particle *minekāsh* 'long time' and finally by the verb stem.

(1-5-027) Apů tehi minekáh nůkushán, apů tehi minekáh nůkush -ián not can long.time be.visible -(AI)CIN.1 p.neg prv p VAI -sfx tehessinät tshika nitotshikákáunán. tshessinät tshika ni- utshikákáu -inán surely fut.3 1- come.after -IIN.3>1p p prv pfx- VTA -sfx "I cannot show myself or else they will come after us."

A negative particle occurs between tshî- and the verb stem in 1-5-040.

(1-5-040) EK<sup>a</sup> nähi kököminäsh anite, tän ek<sup>a</sup> nähi kököminäsh anite tän then that(over.there) old.woman there how p pro.dem.an NA dem.adv p tshipä tshi ekä natušpamed. tshipä tshi ekä natušpamed. tshipä tshi ekä natušpamed. prv prv preg VTA -sTX Then that old woman, how can she not go to him?

1-6-013 is a question formed with the interrogative clitic -â. Tshi- occurs both before and after -â. The clitic focuses its interrogative force on the word it is cliticized to, so in this sentence, the speaker's ability to eat is being questioned, not the action of eating or the tree as object. *Tshi*- may be repeated here to place even more emphasis on the speaker's ability to eat. In this legend, a giant porcupine proposes marriage to a human woman. She asks the porcupine the following question, wondering if she will have the same powers as the porcupine after their marriage.

(1-6-013) Nipā tahi ā tahi mušu mishtik", ni- pā tahi ā tahi mu-āu mishtik" l- should can intrg can eat -(TA)IN.l>3 tree pfx- prv prv prv VTA-sfx NA "Would I be able to eat a tree?"

2.1.3 pâ- 'should'

In my data from the first 18 stories of the LITP,  $p\hat{a}$ - usually appears as  $tship\hat{a}$ -.  $Tship\hat{a}$ - is either the third person form of  $p\hat{a}$ -, or  $p\hat{a}$ - with the second person prefix tshi-. A similar process occurs with other preverbs such as ka- 'future' and  $p\hat{a}tsh\hat{a}$ - 'potentiality. This contrast is shown for ka- in (13) and (14) below. (13) shows ka- with the first person prefix. (14) shows tshika-, with no person prefix.

- (13) Nika-uâpamâu ni- ka- uâpam -âu l- fut- see -(TA)IIN.1>3 pfx- prv- VTA -sfx "I will see him"
- (14) Tshika-uâpameu tshika- uâpam -eu fut.3- see -(TA)IIN.3>3' prv- VTA -sfx "S/he will see him/her"

(Clarke 1982:41)

(*Tshi)pâ*- appears preceded by a clause boundary, a demonstrative, and a string of a demonstrative and a particle. This preverb is often first in a string of preverbs and particles, but can also be the only preverbal information before a verb stem. *Tshipâ*- is often used in questions, with the usual word ordering *tân tshipâ tshî V*. As well, a word order like *tânite tshipâ ut tshî V* occurs. *Pâ*- precedes the preverb *tshi*- in both these question word orderings, as described by Clarke (1982:41). 1-5-040 shows the first word ordering in a question. Example 1-6-107 has the second word ordering for an interrogative. These examples also show particles occurring between preverbs and tshiand occurs directly to the left of the verb stem. In 1-6-107, the particle *út* follows the preverb *pâ*- and precedes the compound verb *tshi- útshimitin*.

(1-5-040)	Ek <sup>u</sup> nähî ek <sup>u</sup> nähî then that(over.there) p pro.dem.an	kûkûminâsh anite, tân kûkûminâsh anite tân old.woman there how NA dem.adv p				
	tshipâ tshî tshipâ tshî should.3 can prv prv	ekā natuāpameu. ekā natuāpam -eu not look.for -(TA)IIN.3>4 p.neg VTA -sfx				
	Then that old woman,	how can she not fetch him?				
(1-6-017)	$ \begin{array}{cccc} T \hat{a} nite & \textbf{tship} \hat{a} & 0t & tshi ultshimitin & ?\\ t \hat{a} nite & tshi = p \hat{a} & 0t & tshi ultshim & -itin \\ where & 2- & should because can live.with -IIN.1>2 \\ p.intrg p fx- & prv & p & prv & VTA & -sfx \\ \end{array} $					
	"How can I marry you?					

På- does not always indicate question formation, as in 2-7-007, where på- appears as part of the compound verb, and is preceded by the intensifier particle må. - Eukuan mâ tshi**pâ** eukuan må tshi- på that's.it intns 2- should dem p pfx- prv peshuâpamâu peshuâpam -âu -(TA)IIN.2>3 get.closer VTA eshinamin, iteu. ishin -amin it -eu IC.perceive.s.t-(TI)CIN.2>3 say -(TA)IIN.3>4 -sfx VTA -sfx "Then you might get very close to them, according to what you see in your dream, " he said.

### 2.1.4 Conclusion of modal preverbs

The modal preverbs examined above can all appear directly before the verb, but tshi- and pâ- allow other particles and preverbs to follow them. The modals can occur first in a clause, but also allow other preverbs or particles to precede them.

The changed modal preverb  $u\hat{a}$ - 'volition' can be preceded by the particle  $\hat{a}t$  'even if', although it is not required that the two co-occur.

Modal preverbs tend to co-occur with other modal preverbs, but can follow temporal preverbs.

#### 2.2 Temporal preverbs

#### 2.2.1 tshe- 'future'

There are 31 sentences that use the preverb *tshe-* 'future' in the first 18 stories of the LITP. No preverbs appear before *tshe-* in my data sample. *Tshe-* occurs in nine sentences after a sentence/clause boundary. The remainder of the sentences show *tshe*following demonstratives or particles. *Tshe-* immediately precedes the verb stem in most

32

of the sentences, but can also have a particle, a negative particle or a preverb intervening. In example 2-6-022, *tshe-* appears in a question, following an interrogative particle and followed by the modal preverb *tshi-* 'ability'.

(2-6-022) Tänite tshe tshi pimūteiāk<sup>a</sup> ek<sup>a</sup> ? tānite tshe tshi pimūte -iāk<sup>a</sup> ek<sup>a</sup> where fut able walk - (AI)CIN.21pl so p.intrg prv prv VAI -sfx p Where will we walk there?

Example 2-7-099 shows tshe- after two particles, and preceding the verb stem.

eku (2 - 7 - 0.99)mâ tshe eukuan -inû mâ ek<sup>u</sup> tshe that's.it -obv(s/pl) intns then fut dem -efy p p tshîtshipâitu run.away - (AI)CIN.3p VAT -sfx Then they start off in haste.

The future and the perfective, discussed in 2.3.1, do not seem to appear in the same position in the structure of Innu-aimûn. This can be seen in a comparison of two sentences that contain the particle  $\hat{u}t$ .  $\hat{U}t$  in these sentences is a particle of space, indicating the source of something being discussed. In the sentence with the future preverb *tshe*-, the verb clause appears with the future preverb *tshi*-, it precedes the preverb and the verb. When  $\hat{u}t$  appears with the perfective preverb *tshi*-, it precedes the preverb and the verb. In the examples which follow, 1-8-031 shows the future preverb, and 1-5-060 shows the perfective preverb.

(1-8-031) Nânitam tshika uâpimin anite nânitam tshi- ka uâpam -n anite always 2- fut see -IIN.2 there pfx- pfx VTA -sfx dem.adv p tshe ût piputueiân, tshe út -iân piputue fut from.there send.smoke.rising - (AI) CIN.1 prv prv VAI pâtush shûk<sup>u</sup> shâuennânûtî. pâtush shûk<sup>u</sup> shîueni -nânû after lots IC.be.hungry -CIN.Indef - (AI)CS.3 p VAI -sfx -sfx p You will always see me where I will send up smoke, but only if the people are very hungry. (1-5-060)- Tânite tshipâ ût tshî takushinû tânite tshipâ ût tshî takushin -u however should.3 from perf arrive -IIN.3 p.intrg prv p prv VAT tshi- kuss 2- son pfx- NAD

How in the world could your son have returned?

It seems that the future preverb moves past the particle  $\hat{u}_t$ , but the perfective preverb does not, or that the particle originates closer to the verb stem in the sentence with the future preverb than it does in the sentence with the perfective. More data would be required to more conclusively describe the placement of these two preverbs.

2.2.2 ka 'future'

In my database, the future preverb ka- appears with the person marking prefixes  $ni^{-1}$ <sup>141</sup> person' and tshi-'2<sup>nd</sup> person'. In the third person, ka- always appears as tshika-, unmodified for person. This is the same process that affects  $p\dot{a}$ -, discussed above in section 2.1.3. The tshi element of tshika- is not a second person prefix. Personal prefixes indicate that the verb to follow is in the independent order. *Tshika-*, however, can occur with both the independent and the conjunct.

My data show the future preverb is preceded by a clause or sentence boundary, particles or negative particles. *Ka*- is most commonly followed by the verb stem or a preverb, often *tshi*- 'ability'. Clarke (1982:41) observes that *ka*- often precedes *tshi*-'ability'.

Example 2-8-007 shows the first person *nika*- preceded by two particles and directly to the left of the verb stem.

- Eshk<sup>u</sup> mînuât ni**ka** takushin. eshk<sup>u</sup> mînuât ni- ka takushin later again 1- fut arrive p pfx- prv VAI p tshe ishin it -iku -u tshe it -in say - (TA) TS.inv.4>3 -IIN.3 fut say -CIN.2>1 VTA -sfx -sfx prv VTA -sfx mâ takushiniânî mînuât. takushin -iânî ma mînuât intns arrive - (AI)CS.1 again VAT -sfx p p "I will return," he said, "and then you will tell me when I get back."

1-5-030 shows ka- preceded by the second person tshi-.

(1-5-030) Shok mitshimini, itikô, shok mitshimini, itikô, go,ahead hold -Tmp.2 say -(TA)TS.inv.4>3 -IIN.3 p VTA -sfx VTA -sfx -sfx shôk tshika utâmuâuat shôk tshi- ka utâmu -âuat go,ahead 2- fut hit.with.s.t. -(TA)IIN.2>3p p pfx- prv VTA -sfx

niteshkanat.

nit- eshkan -at
l- horn -NA.pl
"Hold on to me tightly," he said to him. "You will
hit my horns hard."

In 2-4-012, the third person tshika- follows the negative particle apû, and precedes tshî-

'ability' and the conjunct verb stem nipâit 'he kills me'.

(2-4-012) Mauat apd tahika tshi nipalit. mauat apd tahika tshi nipali -t no not fut.3 able kill -(TA)CIN.3>1 p.neg p.neg prv prv VTA - sfx "No, he will not be able to kill me."

In 1-6-020, tshika again follows apû and precedes tshî.

Kie apû tshika tshî nâtishk kie apû tshika tshî nât -ishk and not fut.3 can fetch CIN.3>2 p.conj p.neg prv prv VTA -sfx tshinâpem, tshî uîtshimitânî. tshi- napeu -im tshî uîtshim -itânî 2- man -poss perf live.with -CS.1>2 pfx- NA -sfx prv VTA -sfx And, your husband will not be able to come rescue you, after you marry me.

2.2.3 kâ- 'past'

Kå- can be preceded by a demonstrative, noun, particle or the clause boundary. It is followed by the verb stem, a compound verb, or a particle and the verb stem. In 2-2-036 following, kå- is preceded by the negative particle ekå and followed by the verb compound ui-tshittitein.

(2-2-036) - Eitune mâ, itikû, (Unknown) mâ it -iku -u intns say -(TA)TS.inv.4>3 -IIN.3 p VTA -sfx -sfx ekā kā ultshitūteln ! ekā kā ultshitūte - in ! not past want leave - (AI)CIN.2S ! p.neg pīx prv VAI - sīx ! "You have been doing this," he said to her, "because vou did not want to leave!

In 1-5-039, kâ- is preceded by the particle shâshish 'long ago', the interrogative particle tânite 'where' and the demonstrative nete 'there'. Kâ- occurs directly to the left of the verb stem.

(1-5-039) Shäshish tänite nete kä shäshish tänite nete kä long.ago where over.there past p.temp p.intrg dem.adv prv möshäueunäkanit. möshäueunäkanit. bring.to.open.water -indf33 -CIN.3 VTA -sfx -sfx It had been a long time ago when he had been taken away from here.

#### 2.2.4 Conclusion of temporal preverbs

The temporal preverbs can all appear clause-initially, and all tend to appear immediately before the verb, without other particles or preverbs intervening. It is not required that they precede the verb directly, however. Each temporal preverb can be followed by a particle, or another preverb. The temporal particles can also be preceded by other preverbs or a particle. In terms of ordering of preverb class, the temporal preverbs precede the modal preverbs.

## 2.3 Aspect preverbs

### 2.3.1 Perfective tshi-

The perfective *tshi*- occurs much less often than the modal *tshi*- in the stories of the LITP. Of the 48 sentences found with *tshi*-, only seven have the perfective *tshi*-. Perfective *tshi*- occurs directly before the verb in all of the sentences. It is found following a demonstrative, a clause boundary, and a particle. Some examples follow, the first of which, 2-9-045, has three occurrences of perfective *tshi*-, in a case of parallel structure. The first occurrence of *tshi*- in 2-9-045 shows that Innu-aimûn allows discontinuity in the verb phrase. The pronoun *nenú*, referring to the toboggan that is referenced as part of the verb *utápânitsheu* 'he gets the sled ready', occurs between *shâsh* 'already' and the perfective *tshi*-.

Shâsh nenû **tshî** utâpânitsheu. shāsh nenú tshí utápánitsh -eu already that perf get.sled.ready - (TA) IIN.3>4 pro prv VTA -sfx shâsh tshî âneu, shâsh shâsh shâsh tshî ân -eu already perf place.st - (TA) IIN. 3>4 already prv VTA -sfx tshî uîshkuetâpâteu tshî uîshkuetâpât -eu perf wrap.st -(TA)IIN.3>4 prv VTA -sfx utauâssîma. uauâss -im -a 3child -poss -obv(s/pl) pfx- NA -sfx -sfx He had already gotten his toboggan ready. He already had his children wrapped in the toboggan. (1 - 4 - 100)Pâtush tshî mîtshishuiânî, tshe pâtush tshî mîtshishu -iânî

after perf eat p prv VAI -sfx prv mîtshishuîn. eat -(AI)CIN.2 -sfx VAT "When I am done eating, then you can eat." - Shāsh tshitshî tshissinuâpamitin. shâsh tshi- tshî tshissinuâpam already 1- perf learn.by.observing -IIN.1>2 5 pfx- prv VTA -sfx iteu. etânapîtshein, it -eu itánapítshe say - (TA) IIN. 3>4 IC. weave. certain. way - (AI). CIN. 2 VTA -sfx VAT -sfx tshitânapî. itapekau -t tshi- ânapî. IC.weave -CIN.2> 2- net -sfx pfx- NA VTA "I already saw what you were doing", he said to him, "the way you weave your net".

Every instance of *tshi*- in 2-9-045 is preceded by the particle *shāsh*, "already'. This doubly marks the perfective, as the completion of the event is signaled by the perfective preverb and the particle. This is also seen in the examples that follow 2-9-045. In 1-4-100 *tshi*- follows the particle *pâtush* 'after'. In 2-4-023, *tshi*-, marked with the person marker *tshi*-, follows *shāsh*. Cinque (1999:77) claims these constructions like this in English contain an adverbial phrase that acts as a specifier to a functional head. (15) below shows the middle clause of 2-9-045. Cinque suggests the label of T(Anterior) accompanies the English adverb 'already' (1999:82-83).

39



The placement of the verb in I, rather than in V, is based on Brittain (2001).

# 2.3.2 kâtshî- 'after'

Kâtshi- often occurs sentence or clause initially, but can also follow demonstratives and particles. Kâtshi- is followed by the verb stem, demonstratives and particles. 1-5-098 shows kâtshi- as the only preverb in a compound verb.

(1-5-098)	Ek <sup>u</sup> nenů <b>kátshí</b> aitit, ek <sup>u</sup> nenů kátshí itit then that after do.dup -CIN.3 p pro.dem.in.obv prv VAI -sfx
	ůkáula ek <sup>3</sup> tshe u- ůkául -a ek <sup>3</sup> tshe 3- mother -obv(s/pl) then fut pfx- NAD -sfx p prv
	ueueshiât. ueueshi -ât decide.on -(TA)CIN.3>4 VTA -sfx
	After doing this, he decided what to do with hi mother.

2-3-038 allows a demonstrative, *nenua*, between the preverbal information and the verb. The demonstrative is referring to the object of the verb.

Kâtshî mâ nenua (2-3-038) kâtshî mâ nenua nipâi -ât after intns that kill - (TA)CIN.3>4 prv p pro.dem.an.obv(s/pl) VTA -sfx itâkanû nânâ it -âkani -u nânâ sav -Indef -IIN.3 that(dead) VTA -sfx -sfx pro.dem.an nimushumîpan, eukuannû ni- mushum -pan eukuan -inû 1- grandfather -absent that's.it -obv(s/pl) pfx- NAD -sfx pro.dem -sfx nepit. nipi -t IC.die -CIN.3 VAT -sfx After he had killed them, it is said, my late ancestor died.

In 1-3-012, kåtshi- is preceded by a particle, a demonstrative and a particle. After kåtshi- there is a NP *nenua åkaneshåua* 'that white man', and then the remainder of the compound verb. The verbal complex is made discontinuous by the subject of the verb.

(1-3-012) Tăpue nenû mă kătehî nenua tăpue nenû mă kătehî nenua indeed that intrs after that p pro.dem.in.obv p prv pro.dem.obv(s/pl) ăkaneshâu a uî tûtâkît, ăkaneshâu -a uî tûtâkît, akaneshâu -a uî tûtâ vitu -t Englishma -obv(s/pl) try.to do -inv -CTN.3 NA -sfx prv VTI -sfx -sfx tshînitshînitshime u nenû Mishikamânû. paddles.around.it -IIN.3 that Mishikamau -obv VAI -sfx pro.obv N.name -sfx Indeed, after the white man did this to him. he would

go round and round Mishikamau.

### 2.3.3 Conclusion of aspect preverbs

The two aspect preverbs appear following the clause boundary or following demonstratives, particles or preverbs. *Tshi-* always appears before the verb stem in my data. *Kâtshi-* immediately precedes the verb stem, creating a compound verb. In some cases, the compound verb is made discontinuous by a noun phrase or a particle that occurs between *kâtshi-* and the verb stem.

### 2.4 Other preverbs

#### 2.4.1 e- 'so'

 $E_{-}$ , according to James (1991) signals the semantic function of an embedded clause in the context of the sentence as a whole, rather than giving tense information. James states it occurs with the conjunct, which is what I find in the stories of the LITP. She claims *e*- appears "in place of initial change in the first syllable of the verb" (1991:4). This suggests that it should appear as close to the verb stem as possible. In my data from the first 18 stories of the LITP, there are no preverbs that occur between *e* and the verb stem. *E*- is preceded only by particles and by clause boundaries. Brittain (2001) argues that *e*- acts as a subordinator. If *e*- is a subordinator, it belongs in C in the structure of an Innu-aimûn sentence. This then suggests that particles do not form part of the verb phrase, but rather occupy a slot outside of C.

42

The following examples show e- with one or two particles preceding.

Tshek mâ e manâshtet tshek må e manåshte -t utin then intns so break.spruce.branches -CIN.3 take p p prv VAI -sfx VTA ishkuess, uî tashkamassekaim<sup>u</sup> ishkuess uî tashkamassekaim -u ne ne that girl try.to cross.bog -IIN.3 dem.an NA prv VTI -sfx nenû massekussinû anite nenû massek<sup>u</sup> -ss -inû anite
that muskeg -dim -obv(s/pl) there dem.in.obv NI -sfx -sfx dem.adv takuannû ekue takuan -inû ekue he -obv at.that.moment VII -sfx p tshitâussutshipanit. tshitâussuâtshipani -t sink.in.mud -CIN.3 VAT -sfx While she was picking boughs, the girl tried to cross the bog. It was that small bog there where she went into the mud. (2-2-004) Tshîuepâtuâu apishîsh, muk<sup>u</sup> peikuâu tshîuepâtuâ -u apishîsh muk<sup>u</sup> peikuâu run.home.carrying -IIN.3 little only once VAI+O -sfx p p e mîtshishut. e mîtshishu -t so eat -CIN.3 prv VAI -sfx She took home a little bit of it, only enough for one meal.

In other languages of the Cree-Montagnais-Naskapi continuum, other preverbs can appear between e- and the verb stem. Wolfart cites the Plains Cree example  $\vec{e}$ - $k\vec{n}$ wihtamäkot 'when he told him' (1973:77). East Cree also allows preverbs to appear between e- and the verb stem as in the subordinate clause e-chi-takusihk 'that the man came' (Clarke et al 1993;41).

### 2.4.2 ka- 'perceptive'

Perceptive ka- is always accompanied by a verb with perceptive marking. Because it is linked with a verbal suffix, ka- is not a true preverb, but rather a prefix. It is included in this discussion because it appears as part of the compound verb. The perceptive is used to convey things as they appear to the speaker. The perceptive ka- is preceded by a clause or sentence boundary, by a particle or by a demonstrative. It is usually followed by a verb with the perceptive suffix -ua, which ends the sentence or clause. Some examples of the perceptive follow. In 1-2-012, the perceptive follows the interrogative compound *tshekuân uet*.

(1-2-012) Ek" tshekuân uet ek" tshekuân ût then what IC.from p p p ka-tshikâkânuâshkupuâmenâua ? ka tshi- kânuâshkupuâme -nâ-ua perc 2- have.long.thighs.dup -(Al)IIN.P.2 prv pfx- VAI --sfx "Then why do your thighs seem so long?"

Two sentences with the perceptive allow a particle between the perceptive prefix and the verb. One of these sentences is illustrated below. 2-9-005 shows the particle  $\hat{u}_t$ , here meaning 'from', between the prefix and the verb.

- 0t Ka shâtshishkueua ût shâtshishkue ka -ua nerc from/because stick.out.head -IIN.P VAT D nâpeu, eku shâsh eku shâsh so/then already man NA p D - nimishta - minuâtâua. ka ka ni- mishta minuât -âua 1- very like - (TA) IIN. P pfx pfx- pfx VTA -sfx "A man's head seemed to appear, and then right away I was really attracted to him."

 $\hat{U}_t$  is not an initial, that is, part of the verb stem in this sentence. There is no room for an initial in the verb *shâtshishkue-ua*; the slot in the verb template for initials is filled by *shâtshi-* 'appear'. The medial position is filled with *-sku-* meaning 'head', and the final is the suffix *-e-*, indicating that the verb is animate intransitive. Wolfart describes three verb-internal components in Plains Cree: the obligatory initial, the optional medial and the final (1973:63).  $\hat{U}_t$  has an antecedent in the preceding sentence in the story *-* the man's head appears from a rotten log. The perceptive is used in this sentence because a woman is quoted telling the story of what happened in her dream.

The second clause of 2-9-005, reprinted below, also contains prefixes between the perceptive prefix ka- and the verb stem.

45

(2-9-005) ek<sup>a</sup> shāah so/then already P P ka - nimishta - minuātāua. ka ni- mishta minuāt - āua perc l- very like -(Th)IN.P pfx pfx- pfx VTA -sfx ..."and then right away I was really attracted to him".

In this clause, the first person prefix and the concrete preverb *mishta*- 'very' appear between ka- and the verb stem.

### 2.5 General Conclusion

When preverbs co-occur, the temporal preverbs tend to precede the modal preverbs. The modal preverbs appear directly to the left of the verb stem. Table 2.2 shows a template for a compound verb in Innu-aimûn.

#### Table 2.2 - Innu-aimûn compound verb

temporal preverbs	modal preverbs	verb stem	

Within the modal preverbs,  $p\hat{a}$ - 'should' tends to co-occur with *tshi*- 'able to'. When this happens,  $p\hat{a}$ - precedes *tshi*-.

When preverbs occur singly, they tend to appear directly to the left of the verb stem, although there are some instances where particles intervene. When this happens, it is often a negative particle that occurs between a preverb and the verb stem. Finally, the complementizer preverb *e*- always appears immediately to the left of the verb stem in my data. No other preverbs intervene.

### 3. The particles of Innu-aimún

In this chapter I describe the particles of manner and time that appear most frequently in the first 18 stories of the LITP. Although others appear as well, my discussion focuses on those that occur five or more times in the 18 stories. I will also be drawing some generalizations about the words that commonly precede and follow the particles in question, and making other observations about their use, where relevant. The particles of location are not included in this discussion. These particles, such as *upimeshkanau* 'on the side of the road' occur more infrequently in my database. The particle  $\hat{u}$ , which can act as either a locative particle or as a grammatical particle meaning 'from' or 'because' is included in my discussion due to other interesting factors, described in section 3.7.1.

The particles I describe have been subdivided into seven categories, complementizers, focusing particles, negatives, adverbs, temporal and aspectual particles, particles of speaker opinion and two idiosyneratic particles with changed forms.

#### 3.1 Complementizers

# 3.1.1 ek<sup>u</sup> 'then'

 $Ek^{\mu}$  occurs very frequently in Innu-aimûn stories, with about 120 occurrences of the word in my database. It is discussed in Branigan and MacKenzie 2002. The most frequent placement of  $ek^{\mu}$  is sentence/clause-initially, followed by preverbs, particles, demonstratives or the verb. 2-6-019 and 2-8-012 show  $ek^{\mu}$  followed by a preverb and particle, respectively.

48

(2-6-019) **Ek**<sup>u</sup> tshe utîtamâku e kassekâut. ek<sup>u</sup> tshe utîtamu -iku e kassekâu then fut arrive -CIN.21>3 so be.a.waterfall -CIN.3 p prv VTI -sfx pfx VII -sfx "There, we will reach the falls." Ek<sup>u</sup> tshek pepunnit, ek<sup>u</sup> tshek pipun -nit 8+ ât then then IC.be.winter - (VII)CIN.3' as.soon.as p p VII -sfx p akua pipunnit, oku akua pipun -nit eku unknown be.winter - (VII)CIN.3' then VII -sfx p pietuenaminitî petuet -aminitî IC.come.towards.making.noise -(TI)CIN.4>5 -sfx tshipishkuâmît. auennua auen -inua tshipishkuât -im -ît someone -obv(s/pl) doorway -poss -loc pro.indef -sfx NT -sfx -sfx Then, winter came and, because it was winter, then there was someone at the door.

The next most common position for  $ek^{\mu}$  is clause-finally, usually following a verb,

as in examples 2-4-061 and 1-4-053.

(2-4-061)	Tâpue teshkamipâtât ek".
	tâpue tashkamipātā -t ek <sup>u</sup>
	true IC.run.across -CIN.3 then
	p VAI -sfx p
	Then, it is true, he ran across.
(1-4-053)	Ek <sup>u</sup> iesset ek <sup>u</sup> .
	ek <sup>u</sup> esse -t ek <sup>u</sup>
	then IC.break.ice(trap.beaver) -CIN.3 then
	p VAI -sfx p
	Then he chopped through the ice to trap the beavers.

 $Ek^{\mu}$  occurs least often within the clause, followed by particles, demonstratives or the verb, and preceding particles. 1-6-027 shows  $ek^{\mu}$  following the verb and preceding a particle. In 2-1-023  $ek^{\mu}$  occurs between particles.

(1-6-027) Eshe, iteu, tshika uîtshimitin ehe it -eu tshi- ka ultshimitin ves say -(TA) IIN. 3>4 2- fut live.with -IIN. 1>2 p VTA -sfx pfx- prv VTA ek<sup>u</sup> enuet. ek<sup>u</sup> enuet then at.least p p "Yes, I will marry you, then." ek<sup>u</sup> nâsht « Eukuan eukuan ek<sup>u</sup> nâsht that's.it then really dem p p nikûtshinân tshekât », ni- kûtshi -nân tshekât die.of.cold - (AI) IIN. 1p almost pfx- VAI -sfx p iu itâkanû. i -u it -âkani -u say -IIN.3 say -Indef -IIN.3 VAI -sfx VTA -sfx -sfx "We are almost dving of cold," he said, it is told.

### 3.1.2 tshek 'then', ekue 'then/so' and tshek ekue

Tshek and ekue appear separately in some sentences, but also appear together. Of the 71 data sentences with the word ekue, and the 24 with tshek, tshek ekue appears in 14. When they appear together, they are regularly clause-initial, as in the following examples: (1-8-003) **Tshek ekue** tshîtshipâtât ne auâss. tshek ekue tshîtshipâtâ -t ne auâss then and.then run.away -CIN.3 that child p p VAI -sfx pro.dem.an NA

And then, the child ran off.

(2-1-024) Apû tshî minûkatet, tshek apû tshî minûkate -t tshek not can burn.well -CIN.3 then p.neg prv VII -sfx p

> ekue minûkatet. ekue minûkate -t and.then burn.well -CIN.3 p VII -sfx

It did not burn well, but by and by it did burn well.

(2-4-079) Tehak ekue nakatht
then at.that.moment nakath
then at.that.moment nakat
p p p vTA -sfx
anite e patshituAht.
anite e patshituAht.
there so check.net -(AIJCIN.3p
dem.adv prv VAI -sfx
Then they left him behind there when they checked the
net.

Tshek ekue does not require the highest position in the sentence structure. In example 1-8-033, ek" has first position. Ek" appearing at the extreme left edge of a sentence is described in Branigan and MacKenzie 2002.

(1-8-033) Ek<sup>\*</sup> tahek ekue shiueni -ht ek<sup>\*</sup> tahek ekue shiueni -ht so then and.then be.hungry -(AI)CIN.3p p p VAI -sfx Then. by and by, they were hungry. It can also be seen from this example and from 2-1-024 above that the combination of *tshek ekue* can be glossed as 'by and by'. The two particles, which separately have the similar meaning 'then', together have the meaning 'eventually'.

Despite the fact that *tshek ekue* appears to be a frozen form (similar to those identified by Ogg 1991), *tshek* and *ekue* can appear separately. The following example, 2-7-020, shows *tshek* sentence-finally, with *ekue* in a higher position:

 (2-7-020)
 Apû tshî pimutakuatât
 ekue

 apû tshî pimutakuatât
 ekue

 not can shoot.at
 -(TA)CIN.3>4

 p.neg prv
 vTA
 -sfx

 shatsheueshkakut tshek.
 shâtsheueshka -iku
 -t

 come.to
 -(TA)TS.inv.4>3 -CIN.3 then

 VTA
 -sfx
 p

He could not shoot her with his bow and arrow there. Then, she came around to where he was.

When appearing without *ekue*, *tshek* usually appears sentence-initially. It is followed by particles and preverbs, negative particles, or simply the verb. In sentence 1-8-035, *tshek* appears twice. First it is sentence-initial, preceding the verb. In the next clause of the sentence, it is clause-initial and followed by the number particle *patetât*, 'five'.

(1-8-035) Tehek mitshet, tahka patetät itakkan thek mitsheti tahka patetät it -åkani -u then be.many then five say -Indef. -IIN.3 p VAI p p VTA -sfx -sfx peikupipuna nenû. peikw-pipun -a nenû one- winter -obv(s/pl) that pfx- NI -sfx pro.dem.in.obv By and by, many times, five times in one year, it was said.

Here in 1-8-006 the negative particle apû appears between tshek and the verb.

(1 - 8 - 006)Tshek apû pâpissenimât tshek apû pissenim -ât then not IC.notice.s.o -CIN.3 p p.neg VTA -sfx tshetshipâtânitî tshitshipâtâ -nitî IC.run.off -CIN3.obv VAL -sfx nenua ukussa. nenua u- kuss -a 3- son -ob that son -obv(s/pl) pro.dem.an.obv(s/pl) pfx- NAD -sfx By and by, he did not notice that his son had gone.

*Ekue* frequently appears alone in the LITP stories. *Ekue* appears sentence or clause-initially, but also occurs following particles or demonstratives. 1-3-014 shows *ekue* following the particle  $muk^{\mu}$  'only'. 1-5-071 shows *ekue* following the demonstrative

anite 'there'.

(1-3-014)	Muk"         ekue         akuâshitâpet           muk"         ekue         akuâshitâpe         -t           only         at.that.moment         drag from water -CIN.3           p         p         VAI         -sfx	
	kanapua mâni. kanapua mâni for.sure usually p p	
	He would usually have just pulled it ashore.	
(1-5-071)	Nishinishāpānī utishkuema, nishīnu -shāpānī u- ishkueu -im -a be.two -IDR.obv 3- wife -poss -obv(s/pl VII -sfx pfx- NA -sfx -sfx	)
	anite ekue ânâshit nîsht tshe	

anite ekue Anâshi -t nisht tshe there and.then place.s.o unknown fut dem.adv p VAI -sfx unknown fur takushin.nitî ukussa. takushin -nitî u- kuss -a arrive -(AICCIN.4 3- son -obv(s/pl) VAI -sfx pfx- NAD -sfx He had two wives. He placed both of them where his son would arrive.

Ekue is usually followed by the verb, but a preverb, a particle or a locative particle can occur between ekue and the verb. In 1-4-119, the particle *iāpit* 'anyway' appears between ekue and the verb. 1-7-014 shows the preverb ui- 'want' in the same place.

(1 - 4 - 119)Ekue iâpit nakatâukut. ekue iâpit nakatâu -iku at.then anyway leave.behind - (TA) TS.inv.4>3 -CIN.3 P VTA -sfx n And then, he flew off anyway, leaving him behind. (1-7-014) uî. Ekue tshitinikuât ekue uî tshitin -iku -ât and.then try.to grab.s.o -inv - (TA)CIN.3p prv VTA -efy -efy p nipâiâht. ekue ekue nipâi -âht and.then kill - (TA)CIN.3p>4 p VTA -sfx Then it was going to catch up with them and so they killed it.

3.1.3 ât 'even if'

There are six sentences with  $\hat{a}t$  in my database.  $\hat{A}t$  occurs sentence/clauseinitially, after a particle or after a demonstrative.  $\hat{A}t$  is followed by preverbs, particles or the verb. In 1-8-008,  $\hat{a}t$  follows the particle  $ek^{\mu}$  and precedes the verb. 2-4-004 shows  $\hat{a}t$ sentence-initially, before the verb.

(1-8-008) Tshessenimât, eku tshissenim -ât IC. know. about - (TA)CIN. 3>4 then VTA -sfx p ât niânatuâpamât, mâuât. ât natuâpam -at mâuât even.if IC.look.for.dup - (TA)CIN.3>4 no D VTA -sfx p.neg When he realized that he was gone, even though he went looking for him, no. (2 - 4 - 004)Ât tshikâkuâteu mâni, tshikâkuât -eu ât mâni even.if spear -(TA)IIN.3>4 usually p VTA -sfx muku apû tshî nipâiât. muku apū tshî nipâi -ât but not able kill - (TA)CIN.3>4 p.neg prv VTA -sfx D He would spear them, but he couldn't kill them.

3.1.4 tshetshî 'so that'

Tshetshi<sup>\*</sup> so that<sup>\*</sup> is labelled a complementizing particle in Drapeau<sup>\*</sup>s 1999 dictionary of the Betsiamites dialect of Montagnais. The dictionary also cites the morphologically related word *tshitshi*, the unchanged form of *tshetshi*, as a complementizing particle. Because of these dual forms, this word could also be classified amongst the particles with changed forms. Additionally, the form of *tshetshi* is more akin to that of a preverb, due both to the initial change and because of the phonological shape of the word. Preverbs tend to be CV or CVCV shaped, while particles are CVC syllables.

My database contains no examples of the complementizer tshitshi, and only seven examples of tshetshi. In these seven sentences, it occurs at the beginning of a new clause with the compound verb directly to the right. An illustrative example follows.

(2-4-034) Tshipā tshi minik<sup>k</sup> natuenitamuti tshipā tshi min -iku natuenitamu -ti should.3 can give -inv ask.for -CS.2>3 prv prv VTA -sfx VTA - afx assīkumān a tshetshi mūkumānitshe.n. assīkumān -a tshetshi mūkumānitshe -in metal -N.pj so.that make.knife -(AI)CIN.2 NI -sfx p.conj VAI -sfx Perhaps he would give you metal to make a knife, if you asked him for it.

#### 3.1.5 Conclusion of complementizers

The complementizer particles generally appear clause initially and followed by the verb. Complementizers can be followed by other preverbs and particles appearing before the verb stem. The complementizer  $ek^{\mu}$ , however, may occupy a different slot in the structure of Innu-aimûn, since it can precede other complementizing particles, such as  $\hat{a}t$ .

## 3.2 Focus particles

### 3.2.1 muk<sup>u</sup> 'only, but'

 $Muk^{\mu}$  often appears at the beginning of a sentence or a clause. It can also be preceded by demonstratives and negatives.  $Muk^{\mu}$  is followed by particles, preverbs, combinations of particles and preverbs, or the verb. 1-3-014 shows muk<sup>8</sup> sentenceinitially, with the particle *ekue* 'then' between *muk<sup>8</sup>* and the verb. *Muk<sup>8</sup>* appears following a demonstrative and preceding a preverb in 2-8-021.

(1-3-014) Muk<sup>u</sup> ekue akuâshitâpet muk<sup>u</sup> ekue akuâshitâpe only at.that.moment drag from water -CIN.3 VAI -sfx p kanapua mâni. kanapua mâni for.sure usually p He would usually have just pulled it ashore. muk<sup>u</sup> kâtshî unâtenit eukuan -inû muk<sup>u</sup> kâtshî unâte -nit that's.it -obv only after catch.fire -(II)CIN.4 dem -sfx p prv -sfx nenû upimîm. u- pimî -im nenû that 3fat -poss pro.dem.in.obv pfx- NI Then his fat started burning rapidly.

### 3.3 Negative particles - ekâ and apû

Three negative particles appear in the first 18 stories of the LITP: *apú*, *ekâ* and *ama*. *Apú* and *ekâ* are negators regularly used in Innu-aimûn. They are used to negate all word categories, including nouns, verbs and particles. My focus in this description is on the negative particles when they negate verbs. A more detailed discussion of their distribution with respect to independent or conjunct verb orders appears in Chapter 4.

The third negative particle, which appears in one LITP story, is *ama*. It is cognate to the East Cree *nama*, and is used in the Davis Inlet Naskapi. Its use in one of the stories recorded in Sheshåtshîu almost certainly reflects migration between communities, and the origins of the storyteller. Its patterning will not be discussed in my work since it is probably not a Sheshåtshîu Innu-aimûn particle.

3.3.1 ekâ

Although  $ek\hat{a}$  can appear sentence or clause-initially, it usually follows one to three particles or preverbs. In 1-3-003,  $ek\hat{a}$  is preceded by the particle  $ek^{\mu}$  'then' and is followed by the verb.

(1-3-003) EK\* @kā nitāpuetušua, ek\* @kā ni- tāpuetu -āua then not 1- agree -(TA)IIN.P.3 p p.neg pfx- VTA -sfx nitānish, iteu. ni- tānish it -eu 1- daughter say -(TA)IIN.3>4 pfx- NAD VTA -sfx "Then I did not give him my consent for my daughter", he said.

1-5-040 shows ekâ following a particle and two preverbs and preceding the verb

stem.

(1-5-040)	Ek <sup>u</sup> nâhî ek <sup>u</sup> nâhî then that(over.there) p pro.dem.an		kûkûminâsh anite, kûkûminâsh anite old.woman there NA dem.adv		tân tân how P
	tshipâ tshipâ should.3 prv	tshî tshî can prv	<b>ekâ</b> ekâ not p.neg	natuâpameu. natuâpam -e look.for -(' VTA -s	u TA)IIN.3>4 fx
	Then that	old woman,	how can	she not go	to him?

It is unusual for most particles to appear between preverbs and the verb stem as *ekâ* does in 1-5-040. Typically, particles must occur to the left of the compound verb. The negative particles, therefore, do not behave in the same manner as other particles. Allowing the negative within the compound verb may be necessary to allow negation of the verb stem without negating the tense or aspectual information given by the preverbs.

2-2-036 shows that there is also room for preverbs between the negative particle and the verb stem. In this sentence, *ekâ* is negating the entire compound verb *kâ uî tshitûtein* 'you wanted to go'.

(2-2-036) - Eitune mâ, itikû, unknown må it -iku -u intns say - (TA) TS. inv. 4>3 -IIN. 3 D ekâ kâ uî tshitûtein! ekâ kâ uî tshi- itûte not past want 2- go.by.foot - (AI) IIN.1/2 p.neg pfx prv pfx- VAI "You have been doing this," he said to her, "because you did not want to leave!

#### 3.3.2 apû

 $Ap\hat{u}$  is either clause/sentence-initial or preceded by particles. In my database, it is never preceded by preverbs, unlike *ekä*.  $Ap\hat{u}$  is followed by the verb, by the compound verb or by particles.  $Ap\hat{u}$  also occurs with the temporal particle *nitâ* 'never' following it. *Nîtâ* 'never', is discussed separately in section 3.5.3.

In 1-6-055, apû is followed by three particles that occur before the verb.

(1-6-055) Apû minekâsh shâsh ût unulu apû minekâsh shâsh ût unul -u

not	long.ti	me already	from	go.out VAT	-IIN.3
Princy	P	P	P*		
ne		ishkueu.			
ne		ishkueu			
that		woman			
pro.de	em.an	NA			
Not 1	ong afte	r that, th	e woman	came out	t.

In 1-4-099 apû precedes the compound verb.

(1-4-099) - Aaa, mäuät, iteu, apü aaa mäuät it -eu apü aah no say -(TA)IIN.3>4 not p p.neg VTA -sfx p.neg tshika tshi ashämitän. tshi- ka tshi ashäm -itän 2- fut can feed -CIN.1>2 pfx- pfx prv VTA -sfx "Aah, no," he said. "I can't give vou anv to eat."

2-1-032 is an example of apú followed by a combination of particles and preverbs. Apú is sentence initial and followed by the particle minuât 'again', the preverb tshika-'future' and the temporal particle nîta 'never'. All these things precede the verb stem

' Apû mînuât tshika nîtâ itâshpinet apû mînuât tshika nîtâ itâshpine -t again fut.3 never die.some.way -CIN.3 p.neg p prv VAT p auen tshetshî kûtshit, eukuan tshetshî kûtshi -t eukuan auen someone so.that die.of.cold -CIN.3 that's.it pro.indef pfx.conj VAI -sfx dem eshpish mitunenitamin ', eshpish mitunenit -amin as.much.as be.intelligent - (TI)CIN.2>3 -sfx prv
itikûtshe.		
it -iku	-tshe	
say -inv.4>3	- (TA) II	DN.3>4
VTA -sfx	-sfx	
"Never again will a	person	freeze to death. That
how intelligent you him.	are."	That is what he said

## 3.3.3 Conclusion of negatives

The two negative particles behave differently in terms of what they follow.  $Ek\hat{a}$  tends to follow complementizers or preverbs.  $Ap\hat{u}$  occurs clause-initially, or can follow complementizing particles or particles of speaker opinion. Both negative particles often precede modal or tense preverbs or the verb. The specific conjugation of the verb that follows the negative particles is discussed in chapter four.

### 3.4 Adverbs

#### 3.4.1 tshîtshue 'really'

Tshitshue usually appears near the beginning of a clause, but not clause-initially. It follows particles, often  $e^{k^{\mu}}$  'then' or *shâsh* 'already', in most examples in my database. *Tshitshue* is followed by the verb, other particles, or a preverb. 2-2-021 has *shâsh* preceding *tshitshue*, with *tshîtshue* immediately preceding the verb. However, there is room in an Innu-aimûn sentence for many more particles, as seen in 1-5-046, below. In that sentence, *tshitshue* is part of a series of particles. It follows  $e^{k^{\mu}}$  'then' and is followed by the particle of location *pâpessish* 'close by', and a particle of speaker opinion, *kanapua* 'definitely'. The verb follows these particles.

Shâsh tshîtshue shîuenû, shâsh Shâsh **tshîtshue** shîuenû, shâsh shâsh tshîtshue shîueni -u shâsh already really be.hungry -IIN.3 already VAI -sfx p p tshîtshue tshimâkateu ne tshîtshue tshimâkate -u ne nâpeu. nâpeu really be.thin -IIN.3 that man VAI -sfx pro.dem.an NA Already, he was really hungry. Already, the man was getting really thin. (1-5-046)Ek<sup>u</sup> **tshîtshue** pâpessîsh kanapua ek<sup>u</sup> tshîtshue pessîsh kanapua tânua, itâ -inua then really close.by.dup definitely IC.be -obv p p p p VAI -sfx eukuannû tshe utîtikut eukuan -inû tshe utît -iku -t that's.it -obv(s/pl) fut meet -(TA)inv.4>3 -CIN.3 dem -sfx prv VTA -sfx -sfx uâpannitî ukussa. u- kuss -a be.dawn -(II)CIN.4 3son -obv(s/pl) VII -sfx pfx- NAD -sfx

Then he was getting really close. He would reach her the following day.

### 3.4.2 minâush 'hardly'

Mináush is not used very often in the first 18 stories of the L1TP, appearing in only seven sentences. In these sentences, *minâush* appears sentence-initially three times, and after a particle three times. In the remaining sentence in my database, *minâush* follows a pronoun. It is followed by preverbs, or by the verb. In 1-4-011, *minâush* is sentence-initial, and followed by the preverb *tshi*- and the verb. In 2-2-022, *minâush* follows *shâsh* 'already' and directly precedes the verb.

62

(1-4-011) Minâush tshitshi pipimûten, iteu. minâush tshi- tshi pimûte -n it -eu hardly you- can walk.dup -IIN.2 say -(TA)IIN.3>4 p pfx- prv VAI -sfx VTA -sfx "You can hardly walk," he said to him.

(2-2-022) Shâsh **minâush** tshî pimûteu, ekue pet shâsh minâush tshî pimûte -u ekue pet already hardly able walk -IIN.3 and.then here p prv VAI -sfx p p

> takushinit kâu. takushini -t kâu arrive -CIN.3 again VAI -sfx p.time

Already, he could hardly walk. Then he returned home.

3.4.3 shûk<sup>u</sup> 'so much'

 $Shik^{\mu}$  sometimes follows the verb, a particle or a demonstrative. In other sentences it is followed by the verb or by a compound verb. It can also occur sentencefinally. In 1-3-013,  $shik^{\mu}$  follows the particle *anitshish* and a demonstrative, and is followed by the verb.

(1-3-013)	Anite mi anite mi there li dem.adv p	iâm uâpâkatî, iâm unknown ike unknown	ekute ekute right.there P	anite anite there dem.adv
	nepâiâkan nipâi - IC.kill - VTA -:	nitî âkani -nitî Indefobv sfx -sfx	atîkua, atîk <sup>u</sup> -a caribou -obv NA -sfx	anûtshîsh anûtshîsh (s/pl) present.time p
	nenua nenua that pro.dem	<b>shûk</b> <sup>u</sup> shûk lots p	nipinua nip -inu be.dead -oby VAI -sfr	mâni. Da mâni 7(s/pl) usually K p
	There, whe	en, recen	tly killed ca	aribou would always

2-1-033 shows shûk" following the verb. In this sentence, it is modifying innû 'person'.

Tâpue mâ apû tâpue mâ apů nítá indeed inths not never p p p.neg p kûtshit shûk<sup>u</sup> itâkanû innû. kûtshi -t shûk<sup>u</sup> it -âkani -u innû die.of.cold -CIN.3 lots say -Indef -IIN.3 person VAI VTA -sfx -sfx -sfx p NA Indeed, as of today not many Innu have frozen to death, it is said.

#### 3.4.4 Conclusion of adverbs

Two of the adverbs discussed, *minâush* and *shuk*<sup>2</sup>, can appear sentence or clauseinitially. *Tshîtshue* does not. It is preceded by complementizer particles or temporal/aspectual particles like *shâsh* 'already'. When the other adverbial particles are preceded by particles, they tend to be of the temporal/aspectual category. All the adverbial particles can be followed by the verb they modify, or can be followed by preverbs.

## 3.5 Temporal and aspectual particles

3.5.1 shash 'already'

Shâsh occurs sentence/clause-initially, as in 2-2-022, as well as following particles. Shâsh is seen following two particles in 1-6-055.

(2-2-022)	Shâsh	minâush	tshî	pimûte	1,	ekue	pet
	shâsh	minâush	tshî	pimûte	-u	ekue	pet
	already	hardly	able	walk	-IIN.3	and.then	here

p prv VAI -sfx p takushinit kâu. takushini -t kâu -CIN.3 again arrive VAI -sfx p.time Already, he could hardly walk. Then he returned home. (1-6-055) Apû minekâsh shâsh ñt. 11011111 minekâsh shâsh ût บทบโ apû go.out -IIN.3 not long.time already from VAT -sfx p.neg p p D ne ishkueu. ne ishkueu that woman pro.dem.an NA Not long after that, the woman came out.

Shâsh can be followed by the verb, a clause boundary, particles or preverbs. It is used three times in 2-9-045, once with the demonstrative *nenû* 'that' and the preverb *tshi*-'perfective' occuring between *shâsh* and the verb stem. *Nenû* refers to the toboggan that is part of the verb *utâpânitsheu* 's/he gets the sled ready'. This sentence is also discussed in section 2.3.1.

Shâsh nenû tshî utâpânitsheu, shåsh nenû tshî utâpânitsh -eu already that perf get.sled.ready - (TA) IIN. 3>4 pro prv VTA shâsh tshî âneu, shâsh shâsh tshî ân -eu shâsh already perf place - (TA) IIN. 3>4 already p prv VTA -sfx p tshî uîshkuetâpâteu tshî uîshkuetâpât -eu perf wrap.them -(TA)IIN.3>4 utauâssîma. u- auâss -im 3child -poss -obv(s/pl)

pfx- NA -sfx -sfx

He had already gotten his toboggan ready. He already had his children wrapped in the toboggan.

In 1-4-070, shash appears sentence-finally.

(1 - 4 - 070)	Kassinû	apû	tân:	itî	shâsh.
	kassinû	apû	itâ	-initî	shâsh
	all	not	be	-(AI)CS.3	already
	р	p.neg	VAI	-sfx	р
	None of	them	were	there any	more.

1-6-054 shows shash at the end of a group of particles, directly before the verb.

(1-6-054)	Apû	minekâsh	shâsh	mâmâtue	tâk.
	apû not p.neg	minekâsh long.time p	shâsh already p	mâmâtue moan VAI	-tâk -(AI)IIP.3 -sfx
	Not 1	ong after '	that, al:	ready he	was moaning

3.5.2 mînuât 'again'

Mînuât occurs sentence/clause-initially in half of the sentences in which it occurs

in my database. 2-6-016 shows mînuât occurring clause-initially.

(2-6-016)Mînuât ekue tipishkât, mînuât ekue tipishkâ -t eshk<sup>u</sup> eshk<sup>u</sup> again and.then be.night -CIN.3 still -sfx p p VIT p pimishkâuat pimishkâ -uat iâpit. iâpit paddle - (AI) IIN. 3p always VAI -sfx p After another nightfall, still they were paddling .. Minuât can occur after particles. It can also occur sentence-finally following a verb. Sentence 2-8-007 illustrates both these cases. In the first clause, minuât follows the particle eshk<sup>#</sup> 'later' or 'still' and occurs directly to the left of the compound verb. In the second clause, minuât occurs sentence-finally following the verb.

 Eshk<sup>u</sup> mînuât nika takushin, eshk<sup>u</sup> mînuât ni- ka takushin later again 1- fut arrive p p pfx- prv VAI itikû. tshe ishin it -iku -u tshe it -in say -(TA)TS.inv.4>3 -IIN.3 fut say -CIN.2>1 VTA -sfx -sfx prv VTA -sfx må takushiniânî mînuật må takushin -iånî mînuât intns arrive - (AI)CS.1 again p VAI -sfx p "I will return," he said, "and then you will tell me when I get back."

2-1-020 shows mînuât preceding the demonstrative nenû.

(2-1-020) Ek<sup>a</sup> iteu : **Minuât** nenû ekuana ek<sup>a</sup> it -eu minuât nenû ekuan -a then say -(TA)IIN.3 again that enough -obv purb -efe p pro.dem p -sfx p VTA -sfx p pro.dem p uenuît, uenuît, eukuannû meshta unuî -t eukuan -inû mishta eukuannû meshta -IC.go.out -CIN.3 that's.it -obv IC.very VAI -sfx dem -sfx prv pitshikâshut mishkumî. pitshikâshu -t mishkumî sticky.with.heat -CIN.3 ice VAI -sfx NA Then he said: « Again he was the one who went out, that was when the ice really crackled/popped. »

1-4-120 has minuât directly before the verb in the first clause, and directly following the verb in the second clause.

(1-4-120) Minušt pepāmipātāt, pepāmipātāt minuāt. minušt papāmipātā -t papāmipātā -t minuāt again IC.run.dup -CIN.3 IC.run.dup -CIN.3 again p VAI -sfx VAI -sfx p Again, he was off on his run, he was off on his run again.

3.5.3 nîtâ 'never'

Nitâ 'never' always occurs with a negative particle preceding it. The negative particle does not have to immediately precede *nîtâ*, although it usually does. Nitâ is followed by the verb, a preverb or a particle. 2-1-033 shows *nîtâ* following the negative particle *apâ* and immediately to the left of the verb.

(2-1-033) Tăpue mă apû nită tapue mă apû nită indeed intns not never p p.neg p kūtshit shūk" itākanū innū. kūtshi -t shūk" it -ākanī u innū die.of.cold -CIN.3 lots say -Indef -IIN.3 person VAI -sfx p VTA -sfx -sfx NA Indeed, as of today not many Innu have frozen to death, it is said.

In 2-1-032, *nîtâ* does not directly follow *apû*. The particle *mînuât* and the preverb *ka*occur between *nîtâ* and the verb stem

(2-1-032) 'Apů mīnuāt tshika nitā itāshpinet apů mīnuāt tshika nitā itāshpine -t not again fut.3 never die.some.way-CIN.3

tshetshî kûtshit, eukuan auen tshetshî kûtshi eukuan auen -t someone so, that die, of, cold -CIN.3 that's.it pro.indef pfx.conj VAI -sfx dem eshpish mitunenitamin ', eshpish mitunenit -amin as.much.as be.intelligent - (TI)CIN.2>3 -sfx itikûtshe. it -iku say -inv.4>3 -(TA)IDN.3>4 VTA -sfx -sfx "Never again will a person freeze to death. That is how intelligent you are." That is what he said to

n VAT

Nītā follows the negative particle  $ek\hat{a}$  in 1-8-030. Example 1-8-030 also shows that particles can appear between  $nit\hat{a}$  and the verb, with the particle  $muk^{\mu}$  'only' in that position. In this story, a boy is kidnapped by a bear. The boy's father finds his child and returns him to their community. After his return, the boy dreams that the bear is speaking to him. In 1-8-030, the bear speaks to the boy, telling him not to mention him a lot. Later in the story, the bear tells the boy only to say his name twice.

p.neg p prv

him.

nîtâ muk<sup>u</sup> mîtshetuâu Eukuan ekâ eukuan ekâ nîtâ muk<sup>u</sup> mîtshet -uâu that's.it not never only many -times -sfx dem p.neg p p n tshika uîn, itikû. tshi- ka uîn it -iku fut name.s.o.Imp say - (TA) inv.4>3 pfx- pfx VTA VTA -sfx That's it, but do not mention me many times, he said.

2-3-002 shows the preverb tshî- 'ability' between nîtâ and the verb stem.

(2-3-002) « Ne amishk<sup>u</sup> », ka - iteua,

ne amishk<sup>u</sup> ka it -e -ua that beaver perc say - (TA) 3>4 -IIN.P dem NA pfx VTA -sfx muk<sup>u</sup> mishishtikupan, apû **nîtâ** tshî muk<sup>u</sup> mishishti -kupan apû nîtâ tshî only be.big -IDP.3 not never able -sfx p.neg p prv D VAI nipaiâkanit, itâkanû, tshetshî nipai -âkani -t it -âkani -u tshetshî kill -Indef -CIN.3 say -Indef -IIN.3 so.that VTA -sfx -sfx VTA -sfx -sfx p.conj nipai -âkani -t kill -Indef -CIN.3 VTA -sfx -sfx « The beaver», as he called it, but must have been a big one, it could never be killed, it is told, It

3.5.4 mâni 'usually'

Out of sixteen sentences with this particle, *mâni* 'usually' occurs sentence or clause-finally in thirteen. In both cases, *mâni* is preceded by a particle or a verb. In the three cases where *mâni* is not sentence/clause-final, it is followed by a noun, or a demonstrative that refers to a previously mentioned noun. In 1-4-067, *mâni* is clausefinal and is preceded by a verb. 1-3-015 is an example of clause-final *mâni* preceded by another narticle.

(just) couldn't be killed.

(1 - 4 - 067)Ek<sup>u</sup> ât uetinamishkuenitî, ek<sup>u</sup> ât utinamishkue -in utinamishkue -initî then even.if IC.grab.beaver - (AI) CIN.4 p VAI -sfx p shâpûtuepanua mâni. shâpûtue -ua mâni -pan go.straight.through -IIP -perc usually VAI -sfx -sfx p

Then, he was trying to grab the beavers but they kept going through.

caribou and he would always have something to eat.

Kâtshî mânukâshutî eku kâtshî mânukâshu -tî eku after set.up.camp -(AI)CS.3 then DTV VAT -sfx D uânâtîkuet ek<sup>u</sup> mâtshishut uînâtîkue -t ek<sup>u</sup> mîtshishu -t IC.clean.caribou -CIN.3 then IC.eat -CIN.3 VAI -sfx p VAI -sfx kanapua mâni. kanapua mâni p After setting up his tent, then he would clean the

Even those sentences with *mâni* appearing before a verb have *mâni* near the end of a clause, as can be seen in 2-4-040 below. In this sentence, *mâni* modifies the verb it follows, which means 'he bends it'. The *nenû* following *mâni* refers to a piece of metal first mentioned in a previous sentence. *Nenû* serves as the object of the verb. A new clause begins after *nenû*, starting with the particle  $\hat{at}$ .  $\hat{At}$  was discussed in section 3.1.3.

Ek<sup>u</sup> apû tshî uînameshet eshk<sup>u</sup>. ek" apû tshî uînameshe -t eshk" then not able clean.fish -CIN.3 still p p.neg prv VAI -sfx p ushâm papakâshinû nenû. ushâm papakâshi -ini -u nenû because be.thin.dim -obv -IIN.3 that -sfx -sfx pro.dem.in.obv uâkâpissinam<sup>u</sup> mâni nenû uâkâpissin -am<sup>u</sup> mâni nenû bend -(TI)IIN.3>4 usually that -sfx p pro.dem.in.obv ât uâ uînameshetî. ât uî uînameshe -tî even.if IC.try clean.fish - (AI)CS.3 p prv VAI -sfx

But, he couldn't clean the fish yet. It was too thin. He kept bending it as he tried to clean the fish.

3.5.5 eshk<sup>u</sup> 'still', 'yet', 'later'

Eshk<sup>#</sup> can appear at the beginning of a clause or sentence. It can also follow a verb, appearing at the end of a clause. When it appears at the beginning of the clause, it can be followed by the verb, a negative particle and the verb or a combination of particles. 2-8-007 shows eshk<sup>#</sup> sentence-initially, with the particle minufat 'again' between it and the compound verb, which contains the preverb ka- 'future'.

> - Eshk<sup>u</sup> mînuât nika takushin, eshk<sup>u</sup> mînuât ni- ka takushin later again 1- fut arrive Ø p pfx- prv VAI itikû, tshe ishin it -iku -u tshe it -in say - (TA) TS.inv.4>3 -IIN.3 fut say -CIN.2>1 VTA -sfx -sfx prv VTA -sfx mâ takushiniânî mînuật. mâ takushin -iânî mînuât intns arrive - (AI) CS.1 again p VAI -sfx p "I will return," he said, "and then you will tell me when I get back."

Sentence 1-9-028 has two occurrences of  $eshk^{\mu}$ . It first appears between the particle *tânite* and the negator *ama*. The second  $eshk^{\mu}$  is sentence-final.

(1-9-028) Ek<sup>a</sup> ama nitshissenimâu tân nete ek<sup>a</sup> ama ni- tshissenim âu tân nete then not 1- know.about -(TA)IIN.1>3 how over.there p p pfx-VTA -sfx p dem.adv. etâtshimuht, tânite eshk<sup>a</sup> ama itätshimu -ht tänite eshk" ama IC.tell.story -(AI)CIN.3p because yet not VAI -sfx p.intrg p p nimämituneniten, nitauässiun eshk". ni- mämitunenit -en ni- auässi -n eshk". 1- think.about -IIN.1 1- be.young -IIN.1 still pfx- VTI -sfx pfx- VAI -sfx p I don't know how she told her story because I did not think as I do now. I was still a child.

3.5.6 nânitam 'always'

Only seven examples of *nânitam* are in my database. It occurs clause-finally three times, clause-initially once and within the clause three times. It follows the verb in four sentences. 1-8-031 shows *nânitam* clause-initially, preceding a preverb.

(1-8-031) Nânitam tshika uânimin Nānitam tshika uāpimin anite tshe ût nānitam tshi- ka uāpam -n anite tshe ût always 2- fut see -IIN.2 there fut from anite tshe út pfx- pfx VTA -sfx dem.adv prv prv n piputueiân, pâtush shûku piputueian, patush shuk piputue -iân pâtush shûk smoke -(AI)CIN.1 after lots VAI -sfx D shâuennânutî. shîueni -nânu -tî IC.be.hungry -CIN.Indef - (AI)CS.3 -sfx -sfy VAI You will always see me where I will send up smoke, but only if the people are very hungry.

In 1-5-019, nânitam appears twice. First it is sentence-initial and followed by a demonstrative, and then it appears between the particle *tânite* and the verb.

(1-5-019) Nânitam eukuan etât, tânite nânitam eukuan itâ -t tânite always that's.it IC.be -CIN.3 where p dem VAI -sfx p.intrg nånitam tshissitueu. nänitam tshissitu eu always remember -(TA)IIN.3>4 p VTA -sfx It was there that she always remembered him.

In 1-8-028  $n\hat{a}nitam$  appears following the verb, between the particle  $m\hat{a}$  and the

demonstrative nenua.

(1-8-028)	Kenuenimât		mâ	nânitam	nenua.
	kanauenim	-ât	mâ	nânitam	nenua
	IC.take.care.of	-(TA)CIN.3>4	intns	always	that
	VTA	-sfx	р	р	dem.obv
	mba base had to!				

3.5.7 tshekât 'almost'

Only 5 examples of *tshekåt* occur in my database. In those five examples, it appears clause-initially three times. When it occurs clause-initially it is followed by the verb twice and is followed by a demonstrative and the verb once. It can also follow the verb and appear clause-finally or within the clause, between a demonstrative and the verb, as in 1-7-042, following. 2-4-067 is an example of *tshekât* occurring sentence-initially, preceding the verb.

(1-7-042)	Iâpashâpiht âpashâpi IC.look.behind.dup VAI	-ht -(AI)CIN.3p -sfx	anite anite there dem.adv	<b>tshekât</b> tshekât almost p	tshe tshe fut prv
	takushiniht, takushin -ht arrive -(AI)CIN.3p VAI -sfx	mishta - m mishta m very be.m pfx VA	nîtshetinua. nîtsheti -inua .many -obv(s/pl) AI -sfx		
	atîkua. atîk <sup>u</sup> -a caribou -obv NA -sfx				

When they looked back, as they were almost arriving home, there were many caribou.

(2-4-067) Avenue ušpamevat, aven -inu ušpam-eu who -obv see -(TA)IIN.3>4 -pl pro.wh -sfx VTA -sfx -sfx abuštivnus nenua Ušpusha.

akuâuku -inua nenua uâpush -a wash.ashore -obv that hare -obv VAI -sfx pro.dem.an.obv(s/pl) NA -sfx

tshekât nipinua shâsh. tshekât nipi -inua shâsh almost die -obv already p VAI -sfx p

Who was it that they saw washed up on shore, but the hare, who was already almost dead.

3.5.8 iâpit 'always', 'anyway'

Idpit follows the verb, particles, or a noun. It can occur sentence-initially. It is followed by particles, demonstratives or the verb. It also occurs sentence-finally. *Idpit* can appear directly before the verb, as in 1-4-119. There are no examples of *idpit* followed by preverbs.

(1-4-119) Ekue išpit nakatākut. ekue išpit nakatāku -iku -t at.that.moment anyway leave.behind -inv.4>3 -CIN.3 p VTA -sfx -afx And then, he flew off anyway, leaving him behind.

The negative particle *ama* and the particle *uiesh* appear between *iâpit* and the verb in 1-9-019.

(1-9-019) Iâpit ama uiesh tûtâkuat iâpit ama uesh tût -iku -at anyway not IC.because do -inv.4p>3 -IIN.3p p p p VTA -sfx -sfx

ndshtilsh, ama nånútshikkkua. ndsht -lsh ama nútshiku -iku -a completely -dim not bother.dup -inv.4p3 -obv(s/pl) p -sfx p VTA -sfx -sfx Still, they did nothing to harm them at all. They

didn't lay a finger on them.

lâpit appears sentence-finally in 2-6-016.

(2-6-016) Mînuât ekue tipishkât, eshk<sup>u</sup> mînuât ekue tinishkâ -t eshku again and then be night -CIN.3 still VTT -sfy n n n nimishkäuat iânit pimishka -uat iápit paddle - (AI) IIN. 3p always VAT -sfx After another nightfall, still they were paddling.

3.5.9 minekâsh 'a long time'

Minekâsh follows a negator in four of the seven example sentences from my database. One of these sentences has a preverb between the negator and *minekâsh*. *Minekâsh* follows demonstratives in the other sentences. It is followed by particles or the verb. In 1-6-054, *minekâsh* directly follows the negator *apû*, and precedes the particle *shâsh* 'already'.

(1-6-054) Apû minekêsh shâsh mămâtuetêk. apû minekâsh shâsh mămâtuet -tâk not long.time already moan - (AI)IIP.3 p.neg p VAI -sfx Not long after that, already he was moaning.

In 1-5-027, *minekâsh* appears between a preverb and the verb stem. *Minekâsh* appears in a slot normally reserved for preverbs. (1-5-027) Apû tahl minekkeh nûkushian, apû tahl minekkeh nûkushi - ân not can longtime be.visible -(AI)CIN.1 p.neg prv p VAI - sfx tahessinât tahika ni- utahikâkâunân. tahessinât tahika ni- utahikâkâu -inân surely fut.3 1- come.sfter -IIN.3>1p p pfx- pfx- VTA - sfx "I cannot show myself or else they will come after us."

1-9-018 shows minekash following a demonstrative and preceding the verb.

(1-9-018) Ek<sup>u</sup> pet iåpit anite **minekåsh** tåuat ek<sup>u</sup> pet iåpit anite minekåsh itå -u -at then here anyway there long time IC be -TIN 3 -nl p p p dem.adv p 17D.T -efy -efy ekunåht. innua. akun -aht innu - 2 IC.take.pictures -CIN.3p>4 person -obv(s/pl) NA -ofy UTA -cfv Then they staved there. They staved for a very long time, taking pictures of the Innu.

3.5.10 kâu 'again'

Kåu appears clause-finally, clause-initially or within the clause. When it appears clause-finally, it usually follows the verb. Appearing clause-initially, it is followed by one particle, which is often ekue 'then/so'. Within the clause, kåu is preceded by a particle and followed by a preverb. In 1-5-083, kåu follows the verb and is clause-final.

(1-5-083)	Anite anite there dem.adv	pimûtâku pimûtâku shoot.bo VAI	uenua ue -ii ow -ol -s	ni -u bv -IIN.3 fx -sfx	-a -obv(s/pl) -sfx	
	pitamâ pitamâ now	ishpimît ishpimît up	ekue ekue and.then	pîtûtshe pîtûtshe come	nitî <b>kâu.</b> -nitî kâu -(AI)CIN.4 again	

There, he shot an arrow and then he came back inside again.

### In 2-5-015, kâu appears after a clause boundary and before the particle ekue and the verb.

Kueshtåshkamûtshe kueshtâshk -am -ûtshe kanapua go, around, outside - (TI) TS, 3>4 - IDN, 3 definitely -sfx -sfx p muk<sup>u</sup> nemenû it -âkani -u muk<sup>u</sup> neme say -Indef. -IIN.3 only that.one.over.there -obv VTA -sfx -sfx p dem -sfx etûtet, -t kâu ekue takushinit. kâu ekue takushin -t IC.go.by.foot -CIN.3 again and.then arrive -CIN.3 VAT VAT -sfx -sfx p.time p He must have gone around it through the shaking tent, people say; he just walked around and then came back again.

2-7-074 shows kâu following mînuât, another particle meaning 'again' and preceding the

perceptive preverb ka-.

(2-7-074)	Umushuma u- mushum 3- grandfathe pfx- NAD	-a er -obv(s/pl) -sfx	pînim pînim too.soon. p	or.too.late
	ekue tâtshi ekue tâtshi and.then get.fa p VTA	puniti pun -iti nt -(TA)1>2 -sfx	tâpue, tâpue indeed p	mînuât mînuât again p
	kâu kâ ish kâu kâ ish again past loo p.time pfx VAI	ninâkushinitî ninâkushi -nit ok.like -(A: -sfx	ek tî ek I)CIN.4 an P	ue ue d.then
	ishinâkushinit: ishinâkushi -n: look.like -()	tî AI)CIN.4		

His father in law indeed started to get fat and, again, he looked more like himself, and like before.

# 3.5.11 Conclusion of temporal and aspectual particles

The temporal and aspectual particles are a large and varied set. Some tend to appear sentence/clause-initially, and are followed by the verb. This sub-set includes shåsh, eshk<sup>a</sup> and tshekåt. Others tend to appear with other particles, like minuåt, which can occur following negative particles, particles of speaker opinion, and other temporal/aspectual particles. Nånitam follows particles of speaker opinion. Jåpit follows the complementizer particles and precedes negative particles, while minekåsh follows negative particles and precedes temporal/aspectual particles.

# 3.6 Particles of speaker opinion

### 3.6.1 kanapua 'surely'

Kanapua occurs after the verb in several database sentences. It precedes a particle, a preverb, or a demonstrative. Sentence 1-3-015 shows kanapua following and modifying the verb, and being followed by the particle mâni 'usually'. Kanapua can also precede the verb, as seen in sentence 1-6-064. A preverb can occur between kanapua and the verb, as in 1-5-105.

(1-3-015)	Kâtshî kâtshî after prv	mânukâshut mânukâshu set.up.cam VAI	-tî np -(AI -sfx	)CS.3	ek <sup>u</sup> ek <sup>u</sup> then p	
	uânâtî uînâtî IC.clea	kuet kue an.caribou	-t -CIN.3	ek <sup>u</sup> ek <sup>u</sup> then	mâtshishu mîtshishu IC.eat	t -t -CIN.3

VAT -ofy n VAT -ofv kananua máni kanapua mâni for gure ugually n After setting up his tent, then he would clean the caribou and he would always have something to eat. (1=6=064) Ek<sup>u</sup> kanapua enuet eku kananua kucht -ak enuet then definitely IC. fear - (TA)CIN, 1>3 at. least VTA -ofy D D ekue ekne uîtsheu -ak at.that.moment go.with - (TA)CIN,1>3 VTA -efy p Then, anyway, I was afraid of him, and somehow then I went with him. Kie mâmîshkut kanapua tshika ishpan kie mâmîshkut kanapua tshika unknown and in.exchange for.sure fut.3 p.coni p D prv ninun -kIC.be.winter -CIN.3

And she flies back and forth when the seasons change.

3.6.2 tâpue 'indeed'

Tâpue can occur clause-finitially or clause-finally. When it occurs clause-finally, it usually follows the verb, as in 1-4-153. When occurring clause-initially, it precedes the verb, a preverb and verb or other particles then the verb. An example of this is in 2-1-033. In this sentence, *tâpue* is followed by the intensifying particle *mâ* and the negative particles *apû* and *nîtâ*. *Tâpue* also occurs before the verb, following particles, as in 1-4-162. (1-4-153) Ek<sup>u</sup> måtshit **tåpue**. ek<sup>u</sup> mítshi -t tåpue then IC.eat.s.t. -CIN.3 indeed p VAI+0 -sfx p

Then he eats it.

(2-1-033) Tâpue mâ apû nîtâ tâpue mâ apû nîtâ indeed intns not never p p p.neq p

> kůtshít shûk<sup>u</sup> itâkanů innů. kůtshi -t shûk<sup>u</sup> it -åkani -u innů die.of.cold -CIN.3 lots say -Indef -IIN.3 person VAI -sfx p VTA -sfx -sfx NA

Indeed, as of today not many Innu have frozen to death, it is said.

(1-4-162) Apů minekásh tápue ek<sup>u</sup> piákumut. apů minekásh tápue ek<sup>u</sup> pákumu -t not long.time indeed then IC.vomit -CIN.3 p.neg p p VAI -sfx

Indeed, not long after, he threw up.

3.6.3 mâte 'well then', 'for instance'

Mâte usually occurs sentence-initially. Only once is it preceded by another word, the particle miam 'like' or 'exactly'. Mâte is followed by the verb, by preverbs and by the locative particle nete in one example. In 1-4-050, mâte is followed by a preverb. 2-3-036 shows mâte following miam, and preceding the verb.

(1-4-050) Mate tshe ituàtamin, mate tshe ituàtam -in well.then fut carry.on.back -CIN.2>1 p prv VTA -sfx tshe nipåi-åkut. tshe nipåi-åkut fut kill -(TA/CIN.21p>3p prv VTA -sfx "Well, carry me there, and we will kill them." (2-3-036) Ekne makushenânût inânû. makushe -nânû -t i -nânû akua and.then make.a.feast -Indef -CIN.3 say -Indef VAT -sfx -sfx VAI -sfx Ø makushenânû miâm ne makushe -nânû miâm ne make.a.feast -Indef like that VAI -sfx p pro.dem.an iAitit nenû, miâm **mâte** miâm mâte Aiti -t penû IC.do.s.t. -CIN.3 that exactly well.then VAI.dup -sfx pro.dem.in.obv p p ka- makushenânûâ ka- makushe -nânû -â perc- feast -Indef -IIN.P pfx- VAI -sfx -sfx nâpaunânûtî, nîpau -nânû -tî IC.marry -Indef - (AI)CIN.3 VAI -sfx -sfx eukuan aitinânikupan. eukuan iti -nâni -kupan that's it IC.do - (AI) Indef. - IDP.3 dem VAT -sfx Then there was a feast, it is said. There was a feast to celebrate what he had done, just like the feasts held at weddings. That is how it was done.

3.6.4 nâsht 'quite', really', 'completely'

Nasht usually appears within the clause, never clause-finally and only once clause-initially. It directly precedes the verb in four out of seven examples in my database and often follows other particles. In 1-5-051 ndsht appears following the particle  $ek^{\mu}$  and preceding a verb in the perceptive, with the perceptive prefix.

(1-5-051) « Ueshâ ek<sup>u</sup> **nâsht** uesh -å ek<sup>u</sup> nâsht because -ques then really p -sfx p p

- takushinitaka nikuss », takushin -itak -â ni- kuss ka arrive -IIP -IIN.P 1- son perc VAI pfx- NAD pfx -sfx itenitam<sup>u</sup>. itenit -amu think -(TI)IIN.3>4 "Oh my, then my son must indeed be coming," she was thinking.

2-5-006 shows nasht between particles.

(2-5-006) Ek<sup>u</sup> nâsht kuetû itinânû kie apû ek<sup>u</sup> nâsht kuetû iti -nânu kie apû then really end do -Indef and not VAI -sfx p.conj p.neg p p takuâk anite meshikamât takuan -t anite mishikamå -t -CIN.3 there IC.be.big.lake -CIN.3 water be -sfx dem.adv VII -sfx NI Then, there was really nothing that could be done for there was no large body of water there.

3.6.5 mâ 'well', intensifier

Må is a focus particle that occurs frequently in my data sentences. It can focus different word classes, including verbs (the focus of my study), particles and demonstratives. I have placed the sentences containing må in different categories depending on where må appears in the clause. Må can appear (1) clause-finally not modifying a verb, (2) clause-finally following a verb and modifying it, (3) clause-initially without a verb (only one example of this), (4) clause-initial modifying a verb phrase, (5) clause-internally not modifying a verb and finally, (6) clause-internally modifying a verb. This final category has the most members. Sentences in group (1) show må following a

83

demonstrative or a particle as in 2-8-005. The first occurrence of  $m\hat{a}$  in 2-8-005 seems to be modifying the particle  $ek^{\mu}$  'so'.

(2-8-005) Ek<sup>+</sup> må, iteu, shikatiminän, ek<sup>+</sup> må it -eu shikatim -inån so intns say -(TA)IIN.3>4 make.cold -Imp.2>21p p p VTA -sfx VTA -sfx ek<sup>+</sup> må minuåt shikatiminän ek<sup>+</sup> må minuåt shikatim -inån then intns again make.cold -Imp.2>21p p p p VTA -sfx kå uf shikatimi. kå uf shikatim -iåt past want make.cold -(TA)CIN.2>1p1 pfx prV TA -sfx "Now," he said. "Make us cold. Now you can make us cold once again, since that's what you wanted."

Group (2) has mâ appearing clause-finally following a verb, as in 1-4-107.

(1-4-107) Ek<sup>\*</sup> mitshishu må !
ek<sup>\*</sup> mitshishu må !
then eat.Imp.2 intns !
p VAI p !
"Well, now you can eat".

In 1-8-034, mâ may be focusing the demonstrative nâ, making it the only example

in group (3).

(1-8-034) Má ná nimushum uet má náhí ní- mushum út ints that l- grandfather IC.from.there p pro.dem.an pfx- NAD prv plputueut, iteu máni. plputue -ut it-eu máni. make.smoke.rise -rel say -(TA)IIN.3>4 usually VAI -sfx VTA -sg "There is my grandfather's smoke," he said to them

"There is my grandfather's smoke," he said to them every now and then. Group (4), clause-initial mâ modifying a verb phrase, has mâ followed by an

interrogative particle, by a verb or a compound verb, as in 1-6-009.

(1 - 6 - 009)Itikû niâtikut : it -iku -u nât -iku -t say -inv.4>3 -IIN.3 IC.go.to -inv.4>3 -CIN.3 VTA -sfx -sfx VTA -sfx -sfx Mâ tshika uîtshimin tshi- ka uitshim -in mâ intns 2- fut live.with -CIN.2>1 n pfx- prv VTA -sfx He said to her, when he came towards her: "Will you marry me?"

Group (5), må occurring clause internally not focusing a verb or verb phrase, has må following a demonstrative or a pronoun, and preceding demonstratives or particles. 1-3-007 shows må following a demonstrative and preceding the demonstrative and noun phrase *ne nitánish* 'that my daughter'.

Eukuan mâ ne nitânish. eukuan mâ ne ni- tânish that's.it intns that 1- daughter dem p pro.dem.an pfx- NAD ka tshitshitaussutshipanaua, ka tshi- tshitâussûtshipan -âua perc 2- get.stuck.in.mud -IIN.P pfx pfx- VAI tshi- ishinu -itin massekut. massek<sup>u</sup> -1t dream -IIN.2>1 muskeg -Loc pfx- VTA -sfx NI "There my daughter, you were stuck in the mud in a bog, I saw you in a dream.

Mâ follows a pronoun and precedes a particle in 1-8-036.

(1-9-036) Nomonú mächten natetät Nemenú mä mächten natetät that one -obv(s/nl) inths last five p.pro -sfx ~ ~ akuta it -åkani -u ekute say -Indef. -IIN.3 right.there VTA -efy -sfy p oshitätshimäkanit tânite anû ishitâtshim -âkani -t tânite apû IC.pull.certain.way -Indef. -CIN.3 because not VTA -sfx -sfx p p.neg tshî nimûtet. tshî pimûte -t able walk -CIN.3 prv VAT There the last five it was said, then he was carried there on toboggan because he could not walk.

Group (6), the largest group, has mâ within the clause focusing the verb or

preverbs. Må follows a demonstrative, the verb, preverbs or particles. It is followed by a demonstrative, the verb, a preverb or a particle. In 1-8-028, må follows the verb and precedes the particle nånitam 'always'.

(1-8-028) Kenuenimät mä nänitam penua. kanauenim -åt mä nänitam nenua IC.take.care.of -(TA)CIN.3>4 intrs always that VTA p p pro.dem The bear had taken care of him the whole time.

2-3-038 shows mâ following the preverb kâtshî- and preceding the demonstrative nenua. The compound verb kâtshî-nipâiât is made discontinuous because of the placement of mâ and nenua.

(2-3-038) Kätshi mä nenua nipäiät kätshi mä nenua nipäi -ät after intns that kill - (TA)CIN.3>4 prv p pro.dem.an.obv(s/pl) VTA - sfx

itâkanû nânâ it -âkani -u nânâ say -Indef -IIN.3 that(dead) VTA -sfx -sfx pro.dem.an nimushumîpan, eukuannû ni- mushum -pan eukuan -inû 1- grandfather -absent that's it -obv(s/pl) pfx- NAD -sfx pro.dem -sfx nepit. nipi -t IC.die -CIN.3 VAI -sfx After he had killed them, it is said, my late ancestor died.

Mâ follows a demonstrative and precedes a particle in 2-7-099.

(2-7-099)	Eukuannû			mâ	eku	tshe
	eukuan	-inû		mâ	eku	tshe
	that's.it	-obv(s	/pl)	intns	then	fut
	dem	-sfx		р	р	prv
	tshîtship	aitûht.				
	tshîtship	âitu	-ht			
	run.away		- (A	I)CIN.	3p	
	VAI		-sf	х		

### 3.6.6 Conclusion of particles of speaker opinion

The particles of speaker opinion seem to be placed in the sentence more freely. This is to be expected, if they are added as afterthoughts to already stated sentences. This also suggests that their position in Innu-aimûn sentence structure may be more peripheral. An exception to that statement is the particle  $m\hat{a}$ .  $M\hat{a}$ , when it appears with other particles, can appear following complementizers, other particles of speaker opinion, and temporal/aspectual particles. It can be followed by complementizing particles, the verb or preverbs. Similarly, *nåsht* can appear following complementizers or other particles of speaker opinion, and preceding the verb. Generally, the other particles of speaker opinion can appear following complementizer particles and before the verb.

## 3.7 Particles subject to initial change

# 3.7.1 ût (uet) 'from/because'

 $\hat{U}t$ 's form changes like a preverb, but it can modify other word classes besides verbs, like a particle.  $\hat{U}t$  can act like either an adverb or a preposition (José Mailhot, personal communication). In my data,  $\hat{u}t$  follows demonstratives, preverbs and particles. As well, it is followed by the verb, or followed by preverbs and the verb. In these cases, it is acting as an adverb.  $\hat{U}t$  is followed by a locative particle, and acts as a preposition in 1-5-031, below.

(1-5-031) Ek\* tăpue nûtshiku-Akani t anite ût ek\* tăpue nôtshiku-Akani -t anite ût then indeed bother -indf>3 -CIN.3 there from p VTR -sfx -sfx dem.adv p p ishpimīt. ishpimīt above p Then, indeed, he was tormented from above.

The changed form, *uet*, follows a variety of word types, including demonstratives, nouns, particles and verbs. It also occurs clause/sentence-initially. *Uet* occurs before preverbs, the negative particle *ekâ* and the verb. In the question found in 1-6-017, *út* appears between two preverbs.

(1-6-017) Tânite tshipâ ût tshî uîtshimitin ? tânite tshi-pâ ût tshî uîtshim -itin where 2- should because can live.with -IIN.1>2 p.intrg pfx- prv p prv VTA -sfx

How can I marry you?

2-7-067 shows ût between a preverb and the verb.

(2-7-067) Eukuannî nenû tshipâ ût eukuan -inû nenû tshipâ ût that's.it -obv(s/pl) that would because pro.dem -isfx pro.dem.in.obv prv p nipipan itâkanû ne nîpi -pan it -âkanî -u ne be.dead -IP.3 say -indr3 - IIN.3 that VAI -sfx VTA -sfx -sfx pro.dem.an e uishâkût atîk<sup>a</sup>. e uishâkû -t atîk<sup>a</sup> so be.in.rut -CIN.3 caribou pfx VAI -sfx NA

That is the way in which those caribou would have died, it is said, from rutting.

2-6-009 shows ût following a demonstrative and preceding the verb.

(2-6-009) Uiâshtet mâ, nete ût uâshte -t mâ nete ût be, light -CIN.3 intns over, there from VII -sfx p dem.adv p uâshtenû, âshtamâshk<sup>u</sup> uâshte -nû âshtamâshk<sup>u</sup> be.light -VII.4' on.side.of.wooded.mountain -sfx D ekute **uet** uâshtenit nenû ekute ût uâshte -nit nenû right.there IC.from be.light - (VII)CIN.3' that VII -sfx pro.dem p p kâtshî nipâiâkanniti kâtshî nipâi -âkani -ini -iti after kill -indf>3 -obv -1>2 prv VTA -sfx -sfx -sfx

unātshima. u- nātsh -im -a 3- son.in.law -poss -obv(s/pl) pfx- NAD -sfx -sfx There was a light which came from the side of the mountain after bis son in law was killed

In 1-2-012 another use of *uet* can be seen. When it appears in questions following the interrogative particle *tshekuân*, the gloss is 'why'. *Tshekuân* alone glosses as 'what'. In 1-3-039, *uet* follows the demonstrative *eukuan* 'that's it' and precedes the negative particle *ekâ*.

(1-2-012)	EK" tshekuān <b>uet</b> ek" tshekuān út then what IC.from P P P
	ka-tshikākānuāshkupuāmenāua ? ka- tshi- kākānuāshkupuāme -nāua perc 2- have.long.thighs.dup -IIN.P pfx pfx- VAI -sfx
	"Then why are your thighs so long?"
(1-3-039)	Dukuan uet ekä täpuetäkanit eukuan 0t ekä täpuet-Akani -t that's.it IC.because not agree -IndefCIN.3 dem p p.neg VII -sfx -sfx tshetshi atu -kani -t imatshi - tshetshi atu -kani -t imatshi p.conj VII -sfx -sfx pvb tshishikäu etuäkaniti tshishikä-u atu -kani -ti be.day -IIN.3 IC.point.at -IndefCS
	VII -sfx VTI -sfx -sfx inānů Petshishkāpishkāu. i -nānu -u Petshishkāpishkāu say -Indef -IIN.3 Petshishkāpishkāu VAI -sfx -sfx NA.name That is why you can not point at it. The weather ge bad if you point at it, it is said, Petshishkanishkau.

Wolfart (1973) describes the Plains Cree cognates of  $\hat{u}$ ,  $\tilde{o}$  and *ohci* 'from there, therefore; originally'. He says that  $\tilde{o}$  behaves as a preverb and *ohci* as a particle.  $\hat{O}$ precedes all other preverbs with which it appears, and *ohci* has no fixed position (1973:77). It is possible that Plains Cree has maintained two historical forms that Sheshåtshîu Innu-aimûn has collapsed into one form with two functions. According to Drapeau's *Dictionnaire Montagnais-Français*, the historical pronunciation of Montagnais  $\hat{u}$  is *utchi*, which is more phonologically similar to the Plains Cree *ohci*. Alternatively, the Montagnais *utchi* could be little changed from the historical Cree-Montagnais-Naskapi form of the word, with the Plains Cree separation of  $\hat{o}$  and *ohci* an innovation.

3.7.2 ishpish (eshpish) 'so much that', 'as far as', 'so much', 'so much so', 'ever since'

Although *ishpish* and *eshpish* are labelled particles, their meaning and form seem close enough to consider that espish is the changed form of ishpish. As well, *eshpish* appears with the conjunct form of the verb in my database, which is expected when initial change occurs in a preverb. Many of the examples of *eshpish* are followed by the verb *tât* 's/he is there' or its plural form, *tâht* 'they are there'.

There are only four examples in my database of *ishpish*. It occurs following a clause boundary, following the verb, following a preverb and following a particle. It is followed by particles, the compound verb or the verb. 2-5-018 shows *ishpish* between a preverb and the verb. In 2-7-080, *ishpish* appears between a particle and the verb. In both these sentences, *ishpish* is appearing in a preverb-like position.

91

(2-5-018) Eukuan eshkukatenit nonú eukuan ishkukate nenú that's it IC be left unburnt =(II)CIN.4 that dom =ofv pro dem ka ishnish itatat kā ishpish itūte past so, much go, by, foot -CIN, 3 VAT -efy Dry D Right there where the line of fire stopped was where he had walked. Nete mâ ishpish shashkannit. mS ichnich chachkan over there intos so much be melting snow - (II) CIN. 4 dem.adv p p VII ekute etâht ekute itâ -ht it -åkani -u right.there IC.be - (AI)CIN.3p say -indf>3 -IIN.3 VAI -sfx VTA -sfx -sfy anite panakutenû anite panakute there ground.is.visible.as.snow.melts - (VII) IIN.4 dem.adv VII -sfx ekute e-itâht, ekute eitâ -ht right.there IC.conj- be -(AI)CIN.3p p prv- VAI -sfx shashkannû shāsh. shashkan -nû shâsh be.melting.snow - (VII) IIN.4 already -sfx p Later, when the snow started to soften , they staved there, it is said, there where patches of ground were showing where the snow had melted.

In example 2-5-018, *ishpish* occupies preverbal position (between the preverb kâand the verb *itûtet*). In contrast to 2-5-018, example 2-7-080 does not show *ishpish* occuring in preverb position. I conclude that *ishpish* is a particle that is required to be closer to the verb than other particles. Examples of the placement of the changed form *eshpish* support this second conclusion, as *eshpish* seems to be a particle that appears closer to the verb than other particles. Unfortunately, there are no examples of person marking on *ishpish* preceding a verb in the independent, which would be the most compelling evidence to classify *ishpish* as a preverb.

Eshpish directly precedes the verb in eleven of the thirteen sentences in my database. It is preceded by other particles or demonstratives, but there are no examples of a preverb preceding eshpish. When eshpish appears within the clause, that is, with particles or demonstratives preceding it, it always directly precedes the verb. Eshpish also occurs clause-initially, either directly preceding the verb or preceding a demonstrative or a particle. 2-9-003 shows eshpish clause-initially, preceding the verb tâht 'they are there'.

Ek<sup>u</sup> shâuenîht tshîtshue eshpish ek<sup>u</sup> shauenint tshitshue eshpish so/then be.hungry -CIN.3p really while p VAI -sfx p p täht anite. itâ -ht anite IC.be -CIN.3pl there VAI -sfx dem

They were really hungry while they were there.

Eshpish is sentence-initial in 2-8-010, and followed by another particle and a

demonstrative.

Eshpish mâ anite eshpish mâ anite tât, itâ -t as.much.as intns there IC.be -CIN.3 p dem.adv VAI -sfx nâpinnit ek<sup>u</sup> miâutât nîpin -nit ek<sup>u</sup> mâutâ -+ IC.be.summer - (VII) CIN.3' then IC.gather -CIN.3 -sfx p VAI+O -sfx

pimînû. pimînû grease NA

While he was there in the summer, he spent the whole time gathering fat.

In 2-1-015 eshpish appears after a particle and before the verb.

Ek<sup>u</sup> iteu itâkanû : « Eku ek" it -eu it -åkani -u oku then say - (TA) TIN 3>4 say -Indef -IIN 3 then p VTA -sfx VTA -sfx -sfx n eshpish shåkåpueshit ne. shākāpueshi -t eshnish ne as.much.as sweat -CIN.3 that n VAT -sfy pro dem plapatshikut, eku uenuît. eku 1101119 -t IC.drip.dup -CIN.3 then go.out -CIN.3 -sfx n VAT -sfx

Then it is told that he said: "Then, while he was dripping with sweat, he went outside."

### 3.8 Other particles

Some particles occur so infrequently there are too few sentences available to give a description of their use. These include *mishkut* 'instead', *enuet* 'at least', *ushâm* 'because', *ushkat* or *ueshkat* 'at first', *anûtshîsh* 'present time', *pâtush* 'after', *uesh* 'because', *tshessinât* 'probably/surely', *shâshîsh* 'long time ago' and *minekâshish* 'a while/ for long enough'. These particles appear infrequently in the first eighteen stories of the LITP.

# 3.9 General conclusion

The complementizing particles most often appear at the left edge of the Innuaimûn sentence, preceding all other particles occuring in the sentence. When other particles appear in a sentence without a complementizer, they also appear on the left edge. Focus particles appear at the left edge, and are usuallyonly preceded by negative particles in my data. Negative particles are variable in their placement, however, since they can either negate a constituent of the sentence or negate the sentence as a whole. When they negate a constituent, they precede it. The negative particles can even appear within the compound verb. Other particles typically cannot appear between a preverb and the verb it modifies. When co-occurring with other particles, the negative particle  $ap\hat{u}$  tends to follow complementizers and particles of speaker opinion. Adverb particles follow complementizers or temporal/aspectual particles. More than one temporal/aspectual particle can appear in a sentence. The particles of speaker opinion can occur after the verb. When they appear before the verb, they occur after complementizers. One particle appears preceding a negative particle and a temporal/aspectual particle. More than one particle of speaker opinion can occur in a sentence. A possible template for the particles of Innu-aimûn is shown in Table 3.1.

Table 3.1: Innu-	-aimûn par	ticle t	emplate
------------------	------------	---------	---------

Complementizer	Speaker	Temporal/	Adverb	(Compound)
	Opinion	Aspectual		Verb

Negative particles can occur between any particles, or between the particles and the (compound) verb. Not enough data is available to include the focus particles in this template.
### 4. QUESTIONS, NEGATIVES AND THE FORM OF THE VERB

Previous research has shown that verbs appear as independent or conjunct based in part on the temporal reference of a statement or question, and whether or not the statement is negated. Clarke states that for interrogatives, "the exact form of the verb...is dependent on the temporal reference of the event" (1982:127). Questions with a present reference use the indicative neutral changed conjunct, questions with future reference have the preverb *tshe-* and the indicative neutral conjunct, and questions with past reference use the preterit indicative independent (1982:127). Examples from Clarke (1982:128-131) follow. Example (16) shows the changed conjunct used after question words in questions with present reference. (17) has future reference, as evidenced by the preverb *tshe-* used before the conjunct verb. Example (18) has past reference, indicated by the *-pan* suffix of the preterit indicative independent.

- (16) Auen uîâpamukut?'Who is seeing him?'
- (17) Tânite tshe-mishikât?'Where will he arrive?'
- (18) Tân eshpish takuanîpan? 'How much was there?'

Clarke (1982:127) reports that the negative particles  $ap\hat{u}$  and  $ek\hat{a}$  are always followed by the conjunct. This is in contrast with some of the data I have found, where verbs in the independent follow the negative  $ek\hat{a}$ . Example 1-6-037 has a quoted question. The question  $T\hat{a}n$   $n\hat{a}n\hat{a}$   $ek\hat{a}$   $t\hat{a}ua?$  has a question particle  $t\hat{a}n$ , the negative  $ek\hat{a}$ and the verb in the independent perceptive. The perceptive verb in this sentence does not take the prefix ka-because it is negated.

(1 - 6 - 0.37)Tekushinit nânâ nâpeu takushin -t nânâ nâpeu IC.arrive -CIN.3 that (absent) man VAT -sfx pro.dem.an NA : Tân nânâ ekâ tâua ? iteu. ekâ itâ -ua it -eu tân nânâ how that (absent) not be -IIN.P say -(TA) IIN. 3>4 p pro.dem.an p.neg VAI -sfx VTA -sfx

The man came home: "How come she's not here?" he asked.

In example 1-4-160, a different form of question morphology occurs with a verb in the independent. The interrogative in 1-4-160 is formed with the enclitic  $-\hat{a}$ , which usually appears in yes-no questions (Clarke 1982:126). Clarke shows no negated yes-no questions in her work. The enclitic itself is added as a suffix to the element being questioned, so it can be suffixed to any word category. In 1-4-060, the verb following the question marker  $\hat{a}$  is negated with  $ek\hat{a}$ , and is in the independent.

(1-4-160) - Eshe, tänite ushäm tshiu mimitshishun ehe tänite ushäm tshi-u imitshishu -n yes where because 2- want eat.dup -IIN.2 p pi.htrg p pfx- prv VAI -sfx mäni, tshipå tshi å ekå åkushin? mäni tshi-på tshi å ekå åkushin? usually 2- should can intrg not be.sick -IIN.2 p pfx- prv p p.neq VAI -sfx "Yes. No wonder you're sick, you always want to eat and eat."

Example 1-5-097 is an example of a sentence with past reference taking the independent preterit endings, as described in Clarke (1982). 1-5-097 is an exclamation in question form. Because of its use of the question particle *tân* 'how', I expect its syntax to be question-like, and true to question form, the verb has the independent preterit suffixes expected.

(1-5-097) Tân tshipâ ekâ ishkuâtepannî tân tshipâ ekâ ishkuâte pan -nî how should.3 not burn -TIP -(II)IIN.4 p prv p.neg VII -sfx -sfx upmim. u- pimî -im 3- fat -poss pfx- NI -sfx How should his marrow not burn?

However, the presence of the negative causes a problem. Clarke says that negatives typically require a verbal complement in the conjunct (1982:127). This statement seems to be contradicted by sentence 1-5-097. It is possible that the question word's  $(t\hat{a}n)$  requirements for a verb following in the independent are greater that the negative's requirements for a conjunct verb. That is, that  $t\hat{a}n$  needs to be followed by the independent in order for checking to occur. *Ekâ*, preferring a conjunct, does not need the conjunct to satisfy a checking relationship and therefore can allow the independent.

This data suggests that the description found in Clarke (1982) should be revisited. Are question words usually followed by the conjunct, with a limited set followed by the independent? What follows negative particles? These two questions are addressed in the current chapter.

#### 4.1 Interrogatives

In examining questions with wh-words from the LITP data, we see that both the independent and the conjunct orders can occur. I will discuss three Innu-aimûn whwords in the following sections: *tshekuán* 'what', *tán* 'how' and *tánite* 'where'.

### 4.1.1 tshekuân 'what'

In the first two books of LITP stories, I found 9 questions with the interrogative word *tshekuân*. Four of those questions followed *tshekuân* with an independent form and five followed with a conjunct form of the verb. Three of the five conjunct forms are the changed conjunct with the change either in the verb itself or an accompanying preverb. The four sentences with the independent were all the independent perceptive, with a gloss of "it seems". The independent perceptive is discussed in the introduction to this chapter. An example sentence with the independent perceptive follows. This verb form is not discussed in Clarke (1982), possibly because it did not happen to occur in her field work.

(1-2-006)	Eku	ne	tshekuân	ka -	
	eku	ne	tshekuân	ka-	
	then	that	what	perc	
	р	pro.dem.an	р	p	
	tshuishäukanäshtenäua ? tshi- uishäukanäshtenä -ua 2- have.yellow.feet -IIN.P pfx- VAI -sfx				
	"And	why are the b	ottoms of	your feet vellow?"	

An example of a question with the conjunct form of the verb follows. This sentence follows Clarke's description. It has future reference (due to the future preverb *tshe-*) and a conjunct verb.

(1-5-074) - Tshekuánnů tshe ashámak tshekuán -inů tshe ashám -ak what -obv(s/pl) fut feed -(TA)CIN.1>3 NI -sfx prv VTA -sfx "What should I feed hin?"

The following sentence, 1-4-034, contains an example of the changed conjunct,

again used in an exclamatory statement with interrogative syntax.

(1-4-034)	Tshekuânnû		tshemâtenit,			uîshtinû !	
	tshekuân what p/NI	-inû -obv(s/pl) -sfx	tshimâte IC.stand VAI	-ini -i -obv -0 -sfx -:	t CIN.3 sfx	uîsht lodge NI	-inû -obv -sfx
	What was	standing th	here but a	a beave:	r lodg	e!	

In 2-9-015 the meaning of *tshekuân* is changed because of the changed particle *uet*, from 'what' to 'why'. This use of *uet* is discussed in Chapter 3. However, as seen above in example 1-2-006 (page 79), *tshekuân* can be glossed as 'why' without *uet*.

(2-9-015) « Tshekuānnitshe uet ekā tshekuān -nitshe dt ekā what -TDN.obv from/because not p/ni -sfx p p.neg ul tshitshipitshi ? » itenimeu. ul tshitshipitshi -t itenime -eu want leave.with.sled -CTN.3 think - (TA)IIN.3 prv VAI -sfx VTA -sfx "Why is it that she does not want to travel to winter camp?" he was wondering. 4.1.2 tân 'how'

There are 19 questions with *tân* 'how/what' in the first 18 stories of the LITP. Eleven of these are in the changed conjunct with the remaining two in the conjunct. Six are in the independent. One of the sentences in the independent has the preterit suffix, reference number 1-5-097.

(1-5-097) Tân tshipâ ekâ ishkuâtepanû tân tshi-pâ ekâ ishkuâte pan -nû how 2- should not burn -TIP -(II)IIN.4 p pfx-prv p.neg VII -sfx -sfx upimim. u- pimi -im 3- fat -poss pfx-NI -sfx How his fire flared up the caribou marrow!

Other sentences with the independent do not have past reference. Rather, they have a sense of the dubitative, either due to their use of the dubitative suffix or in their meaning. Clarke glosses verbs with the dubitative ending with 'perhaps' (1982:48). Sentence 2-5-021, shows the independent dubitative present suffix on the verb following *tân*.

(2-5-021) Tān itashinitsheni nenua tān itashi --nitsheni nenua how be.such.a.number -(AI)IDN.4 that p VAI --sfx pro.dem.an.obv(s/pl) ukāiāshtuaitsheshīma -a ? - firefighter --poss -obv(s/pl) pfx-NA --sfx --sfx "I wonder just how many there were of his firefighters!" Example 2-3-021, although lacking a dubitative suffix on the verb following *tân*, has an element of speculation – the speaker has not seen a giant beaver pelt, but rather is basing his knowledge on the information in the story. This speculation is similar to the dubitative, used when there is no first-hand knowledge of the event being described. The verb following *tân* is in the independent.

Tân tshipâ ishpitetshishû atai. tân tshipâ ishpitetshishi -u atai how would.3 be.a.certain.size -IIN.3 beaver.pelt p prv VAI -sfx NA ne meshishtit amishk<sup>u</sup> ? mishishti -t ne amishku that IC.be.big -CIN.3 beaver pro.dem.an VAI -sfx NA

How big the pelt would be of one of the giant beaver!

The preverb tshipâ- 'could/should' is often present with verbs in the independent

that follow tân, as in 2-3-021 above and 1-5-040 and 1-5-042 below.

(1-5-040)	Ek" nåhi kûkûminâsh anite, tân ek" nåhi kûkûminâsh anite tân then that (over.there) old.woman there how p pro.dem.an NA dem.adv p
	tshipå tshi ekå natuåpameu. tshipå tshi ekå natuåpame-eu should.3 can not look.for (TA)IIN.3>4 pfx-pr prv p.neg VTA -sfx
	Then that old woman, how can she not go to him?
(1-5-042)	Kie tân tshipâ tshi itenimikû kie tân tshipâ tshi itenim -iku and how should3 perf think -(TA)inv.4>3 -IIN.3 p.conj p prv prv VTA -sfx -sfx
	And now he would not think of him.

The sentences with *tân* and the changed conjunct do not have any particles or preverbal material between the wh-word and the verb, in comparison with the previous examples of the wh-word, preverbs and the independent. Some examples of the changed conjunct in questions follow:

(1 - 4 - 0.42)- « Tân etîn Tān etīn ? » ituekātueu. tān iti -in ? ituekātue -u what IC.do -(AI)CIN.2 ? replv -II ? » ituekâtueu. -TIN.3 VAI -sfx ? VAI D "What are you doing?" he (Hare) repeated back to him. (2 - 7 - 029)Tân etenitamin anite tshîtshit tân itenit -amin anite tshîtshit how IC.think -(TI)CIN.2>3 there very.near p VTI -sfx dem p itâ -inî IC.be - (AT)CS.2 VAT How do you feel when you are very near?

4.1.3 tânite 'where'

Eleven questions with *tânite* occur in the first 18 LITP stories. Of these, eight are in the independent, two are in the conjunct and one is in the changed conjunct. Again, some of those in the independent are dubitative, such as example 2-7-102. Others have the preverb  $p\hat{a}$ -, 'should', suggested in section 2.2.3 to have a dubitative meaning. Sentence 1-6-017 is shown below with  $p\hat{a}$ -.

(2-7-102) Tânite anite takuanîtshe ? tânite anite takuan -itshe where there exist -IDN.3 p.intrg dem.adv VII -sfx Where would that be? (1-6-017) Tănite tshipă ût tshi ultshimitin ? tănite tship 40 t tshi ultshim -itin where 2- should because can live.with -IIN.1>2 p.intrg pfx- prv p prv VTA -sfx How can I marry you?

None of the verbs in the independent are in the preterit.

Both the verbs with the conjunct have the future preverb *tshe-*. The one example of the changed conjunct has a present time reference. This is consistent with the observations made by Clarke (1982:127).

4.1.4 Conclusion of interrogatives

Overall the data from the LITP are consistent with the observations made in Clarke (1982) of sentences with interrogative words. I have observed that the independent dubitative and independent perceptive can follow question words. The independent also follows question words when the compound verb contains the preverb  $p\dot{a}$ . Variations from Clarke's observations may be the result of differences in the source of data. Clarke's syntactic data came from sentences and short texts elicited from speakers (1982:viii). My data, coming from long stories mainly from the oral history of the Innu, have the grammar of extended narrative. There may be verbal forms in the LITP stories that were not recorded by Clarke.

Sentences with negatives are examined next to see if the LITP data follows the generalization found in Clarke (1982) that verbs following a negator are in the conjunct. Then the question of why verbs following a question word and a negator appear in the forms they do will be examined.

105

### 4.2 Negatives

In this section I examine the forms of the verb that follow the negative particles  $ap\dot{u}$  and  $ek\dot{a}$  in Innu-aimûn. I then describe the differing structure of sentences with  $ap\dot{u}$ and  $ek\dot{a}$ , based on Brittain (1997) and Brittain (2001). An Optimality Theory discussion of negated sentence structure concludes this section.

# 4.2.1 Verbal forms following negators

Clarke says that both the negators  $ap\hat{u}$  and  $ek\hat{a}$  are followed by verbs in the conjunct.  $Ap\hat{u}$  is the main clause negator and  $ek\hat{a}$  is used in subordinate clauses (1982:127). Brittain (2001) finds that the Western Naskapi cognate  $\hat{a}k\hat{a}$  occurs with the independent subjective, the conjunct and in imperative sentences (206).

In the first 18 LITP stories, 76 sentences appear with the negator  $ap\dot{a}$ , and 35 with the negator  $ek\hat{a}$ . Of those sentences with  $ap\dot{a}$ , the majority appear with a verb following in the conjunct, with two exceptions, one with the independent neutral and one with an indirect independent. These two exceptions are due to the fact that  $ap\dot{a}$  negates a constituent other than the verb. The verb does not then need to be in the conjunct. The sentences with  $ek\hat{a}$  show more variation. Six have the independent neutral, one has the independent preterit, four are the independent perceptive and six are imperatives. The rest have a verb in the conjunct. *Ekâ* is followed by many different verb conjugations. Some examples of  $ek\hat{a}$  with different verb forms follow. 1-3-003 has the independent perceptive neutral. (1-3-003) Ek" ekä nitäpuetuäua, ek" ekä ni- täpuetu -åua then not 1- agree -(TA)IIN.P.3 p p.neg pfx-VTA -sfx nitänish, iteu. ni- tänish it -eu 1- daughter say -(TA)IIN.3>4 pfx-NAD VTA -sfx "Then I did not give him my consent for my daughter", he said.

The independent perceptive appears in questions, as seen in section 4.1 and in sentence 2-7-084, where the word *ueshâushâm* 'oh my god' is glossed as in the free translation as 'why'.

(2-7-084) E1, iteu, ueshausham ei it -eu ueshausham hey say -(TA)IIN.3>4 oh.my.goodness p VTA -sfx p p ekä tshikåshunåua. ekä tshi kåshu -näua not 2- hide.oneself -(AI)IIN.P.2 p.neg pfx- VAI -sfx He said: "oh my goodness, why aren't you covering yourself?"

The imperative is used in the second instance of ekâ in 2-2-011.

Ekâ pitamâ, iteu, ushâm mishta -ekâ pitamâ it -eu ushâm mishta not now say - (TA) IIN. 3>4 because very VTA -sfx p.neg p p pfx minuâua mîta minuâ -ua mît -a ute be.good -(VII)IIN.3p firewood -obv(s/pl) here -sfx NT -sfx p.adv uâtshiâk<sup>u</sup>, ekâ tshîtshipitshitâu. uîtshi -âk<sup>u</sup> ekâ tshîtshipitshi -âtâu IC.help.s.o -CIN.21>3 not leave.with.sled -Imp.1p>3 VTA -sfx p.neg VAI

"Just wait awhile ," she said, " there is really good wood here at our camp. Let's not move our camp.

Many of the examples of  $ek\hat{a}$  and  $ap\hat{a}$  with verbs other than the conjunct are from quoted speech, although not all are.

Innu-aimûn allows the independent, conjunct and changed conjunct forms of the verb to follow the negator  $ek\hat{a}$ , but usually only allows the conjunct and changed conjunct to follow  $ap\hat{u}$ . Interrogatives require verbal complements of different orders, depending on the tense requirements of the sentence. Often the verb following an interrogative is in the independent. What happens when the verb being questioned is also negated? If the verb is negated by  $ek\hat{a}$  there may be no problem for an analysis since  $ek\hat{a}$  can be followed by the independent as well. If the verb is followed by  $ap\hat{a}$ , then problems may arise.

### 4.2.2 Negated sentence structure

The next question is how these sentences are structured. Why can  $ek\hat{a}$  accept verbs in the independent while  $ap\hat{u}$  never can? Brittain (1997) suggests that  $ek\hat{a}$  is in C, and that  $ap\hat{u}$  is in spec-C. Brittain (2001) argues that both  $ek\hat{a}$  and  $ap\hat{u}$  are in C. Brittain says that the conjunct form of the verb raises to C, and that the highest point that the independent form of the verb rises is to Infl. A conjunct verb is shown in (19), and an independent in (20).



More specifically, Brittain argues the independent verb moves from the head of the verb phrase through Agr<sub>0</sub> and T to land at the head of the Agr<sub>5</sub>P (1997:262). The conjunct verb moves directly from the head of the VP to the head of the CP, in an instance of Long Head Movement. It does not stop in Agr<sub>0</sub>, T or Agr<sub>5</sub>, as evidenced by the fact conjunct verbs are not inflected for person or tense to the same extent that independent verbs are (1997:263-66).

Does this shed any light on why ekâ can take verbs in the independent as a complement and apiù never can? If ekâ is in C, a more compact structure would result if it is followed by the independent, because the independent only raises to Infl. This is shown in (21) following.

When ekâ is followed by a conjunct, they both must be in C, creating a sentence with CPrecursion, as in (22).

(22) 
$$[CP[C'[C ekâ][CP[C'[C V_{conjunct}][P t]]]]$$

Allowing  $ek\hat{a}$  to be followed by the independent creates an elegant tree structure with less redundancy.  $Ap\hat{u}$  in spec-C can take the conjunct, with complement raising to C. This appears in (23).

(23) 
$$[_{CP} ap\hat{u} [_{C'} [_{C} V_{conjunct}] [_{IP} t]]]$$

In an analysis with  $ap\hat{u}$  in C, as in Brittain (2001), all sentences with  $ap\hat{u}$  and the conjunct will require a double CP-structure, like the sentences formed with  $ek\hat{a}$ . With both negators in identical syntactic position, how can they be differentiated? Brittain says that Innu-aimûn learners use syntactic context to distinguish  $ap\hat{u}$  and  $ek\hat{a}$ , with  $ap\hat{u}$ used only in main clauses and  $ek\hat{a}$  used in subordinate clauses (2001:216). Some examples of the structure of negated independent and conjunct verbs follow, with only the relevant part of the sentence diagrammed. All examples are from the LITP.

# (24) ekâ with independent: 1-3-003



Ek<sup>µ</sup> ekâ nitâpuetuâua 'Then I did not give him my consent for her'

# (25) ekâ with conjunct: 1-6-025



ât ekâ uîtshimak 'if I don't marry him' (26) *apû* in Spec-CP with conjunct: 1-3-025, following Brittain (1997):



apû tânitî. 'she was not there'

(27) apû in C with conjunct: 1-5-007, following Brittain (2001):



Apû minuâtât nenua. 'she did not like him' As can be seen, the trees with  $ek\hat{a}$  and  $ap\hat{u}$  in C followed by the conjunct are more complex, involving CP-recursion. This recursion is not necessary for the structures of  $ek\hat{a}$  and the independent.  $Ek\hat{a}$ , occurring in C, allows independent verb forms because they do not rise to C. If  $ap\hat{u}$  is found in spec-C, CP recursion is not incurred when a conjunct verb that raises to C is negated.

With one exception,  $ap\hat{u}$  never occurs with the independent. Sentence 1-6-055 is this exception. It is an example of constituent negation.

(1-6-055) Apû minekâsh shâsh ût unuîu apû minekâsh shâsh ût ານການຈົ -11 not long.time already because go.out -IIN.3 p.neg p p p VAT -sfx ne ishkueu. ne ishkueu woman pro.dem.an NA Not long after that, the woman came out.

In 1-6-055, it is possible to have the independent following *apil* because it is actually negating the particle *minekåsh* 'long time'. In cases of non-sentential negation, the form of the verb is not influenced by *apil*.

Why does *apû* never occur with the independent? If it did, there would be an unfilled C between *apû* and the verb, as in (25). The placement of apû in (25) follows Brittain 1997.



This suggests that Innu-aimûn grammar does not allow an unfilled complementizer head.

# 4.3 Optimality Theory and unfilled heads

Further insight into the problem of an unfilled head can be found in Grimshaw's (1997) work on the distribution of heads in English which uses the principles of Optimality Theory (OT). The basic tenets of OT are outlined by Grimshaw as follows:

- · Constraints are universal.
- · Constraints can be violated.
- · Grammars are rankings of constraints
- The optimal form is grammatical; all nonoptimal candidates are ungrammatical. An optimal output form for a given input is selected from among a class of competitors in the following way: a form that, for every pairwise competition involving it, best satisfies the highest-ranking constraint on which the competitors conflict, is optimal. (Grimshaw 1997.373)

Optimality Theory is formalized into three components: the Generator (GEN), the Evaluator (EVAL) and the universal set of constraints (CON) (Archangeli 1997:14). In OT, multiple possible candidates are generated at the same time. The number of possible candidates is infinite, as GEN can add, delete or rearrange elements in the input. They are then evaluated for how well they satisfy a ranked set of constraints. These constraints are available to all languages, but may be ranked differently in each one. The grammatical output is the candidate that violates the least number of constraints, or one that violates only lowly ranked constraints. Violations of low-ranked constraints are allowed only if necessary to satisfy higher ranked constraints. Ungrammatical forms are those that have many violations, or those that violate high ranked constraints. (Archangeli 1997). EVAL deals with the infinite number of possible candidates using Faithfulness constraints which require the ideal output to be relatively similar to the input, meaning that a large number of possible outputs do not need to be considered in the computation. Completely unfaithful candidates must always be disqualified.

The constraints proposed by Grimshaw (1997) that are relevant to Innu-aimûn are as follows in (29).

- (29) Operator in Specifier (Op-Spec) Negatives and interrogatives (that trigger English inversion) must be in Specifier.
  - Obligatory Head (Ob-Hd) A projection has a head.
  - No Lexical Head Movement (No-Lex-Mvt)
    A lexical head cannot move.

 Economy of Movement (Stay) – Trace is not allowed.

The constraint Obligatory Head, which states that all projections have a head, can be used to explain the impossible sentence in example (28) above, repeated below as (30):



Again, Innu-aimûn never allows the negator  $ap\hat{u}$  to be followed by the a verb in the independent. In OT terms, this candidate sentence violates the constraint Ob-Hd because of the empty complementizer. Since  $ap\hat{u}$  never occurs with the independent, Innu-aimûn must rank this constraint fairly highly. Every output with  $ap\hat{u}$  and the independent would also contain an unfilled head, C, and so would crash. This can also be illustrated by a tableau, showing the impossible sentence compared to the grammatical  $ap\hat{u}$  followed by the conjunct, below:

Candidates	Ob-Head	Op-Spec	No-Lex-Mvt	Stay
$\mathscr{P}$ [CP apû[C'[C tanitî][IP t]]]			*	*
[CP apû[C'[C e][IP V-independent]]]	*!			

Tableau 1 - Violation of Ob-Head- comparing 1-3-025 to the ungrammatical sentence

The optimal candidate, marked  $\mathcal{P}$ , only violates No-Lex-Mvt and Stay. These violations are acceptable, and thus lowly ranked, since Innu-aimûn allows verbs to move up in the tree for checking reasons. The dashed line separating two columns indicates that their ranking with respect to each other is unimportant. The unacceptable, non-occurring sentence is marked as unacceptable with the exclamation point following the asterisk that marks constraint violations. Note that according to the analysis of Brittain (2001), there would also be asterisks in Op-Spec, since  $ap\hat{a}$  is an operator not in specifier position. This constraint is also violated by all sentences with  $ek\hat{a}$ , so it does not rank highly in Innu-aimûn.

Ob-Head can optionally be violated in English, as the following examples from Grimshaw (1997) show:

(31) \*[<sub>IP</sub> wh e [<sub>VP</sub> t V...]] (1997:389)

(31), illustrating a sentence with a subject wh-phrase, is ungrammatical due to the violation of the obligatory head constraint. This would look like \* "who see?". There is no tense information on the verb because Infl is unfilled.

(32) [<sub>CP</sub> wh e [<sub>IP</sub> DP will [<sub>VP</sub> V t ]]] (1997:396)

Example (32) illustrates a complement to a subject that provides more information about the subject, like "who he will see". This example also violates Obligatory Head, because C is unfilled. This CP, however, is the optimal candidate of its tableau, despite the violation, because all other candidates considered violated the higher ranked (for English) constraint of Op-Spec.

Op-Spec is violated in grammatical Innu-aimûn sentences. All sentences with the negator *ekâ* violate this constraint because of *ekâ*'s presence in the complementizer, rather than in spec-C, like *apâ*. An OT tableau illustrating this is shown below. Sentence 2-9-017, showing *apâ* followed by the conjunct, is included to show that it does not violate Obligatory Head or Operator in Specifier.

Tableau 2 – *Ekâ and apû* – text sentences 1-3-003 and 1-6-025, repeated from above, and sentence 2-9-017

Candidates	Ob-Hd	Op-Spec
@ [CP eka [C ekâ][IP nitapueuâua]]]		*
$\mathscr{F}_{[CP[C'[c \ \widehat{a}t][CP[c'[c \ ek\widehat{a}][CP[C'[c \ u\widehat{i}tshimak]]_{IP} t]]]]}$		*
$\mathscr{F}[_{CP} apû [_{C'} [_{C} tshîtûtet][_{IP} t]]]$		

Although it is possible that Op-Spec is merely lowly ranked in Innu-aimûn, there is also the possibility of there being another constraint that is being spared violation because of the violation of Op-Spec. Perhaps the placement of particles and preverbs could have something to do with this, since the absence of the negators in specifier position leaves that position open.

# 4.4 Conclusion to chapter four

This chapter begins with a problem – if interrogative particles are typically followed by the independent form of the verb, and negative particles are followed by the conjunct, which form of the verb should appear when an interrogative and a negative appear in the same sentence? I first examine three interrogatives on their own, and discover that in the LITP stories, these particles can be followed by the independent or the conjunct form of the verb. Negatives as well show variation in the form of the verb they take as a complement. Both the conjunct and independent forms occur with the negative particle *ekâ*. Optimality theory gives an explanation why only *ekâ* can occur with the independent.

 $Ek\hat{a}$  will always occur in negated interrogatives, because it is the negator that typically appears in subordinate clauses.  $Ek\hat{a}$ 's choice of complements is variable, so it seems negated interrogatives could appear with either the independent or the conjunct. I believe the question of which form of the verb will appear in a negated interrogative depends more on the verb form needed for the story, than on a checking relationship.

# 4.3 General thesis conclusion

In this thesis, I have described the placement of the most frequently occurring preverbs and particles in Sheshåtshîu Innu-aimûn. I have found that the temporal

120

preverbs precede modal preverbs, and that aspectual preverbs co-occur with particles with a similar meaning. The preverb *e*- always appears directly to the left of the verb stem. In my data, it appears with no other preverbs.

A diagram of a possible Innu-aimun compound verb appears in Table 4.1.

### Table 4.1: Innu-aimûn compound verb

temporal preverb	modal preverb	verb stem

Amongst the particles, I have seen that particles tend to appear as close to the left edge of the sentence as possible. Complementizer particles always appear on the left edge of the sentence, and directly precede particles of speaker opinion. Temporal/aspectual particles then follow. Adverbs finally will appear closest to the verb.

Table 4.2 shows a possible ordering of particles in an Innu-aimûn sentence.

Table 4.2: Innu-aimûn particle template

Complementizer	Speaker	Temporal/	Adverb	(Compound)
	Opinion	Aspectual		Verb

Textual examples of these preverbs and particles have come from legends and stories collected in 1967. The environments described, then, are those representative of oral narrative style. Research into conversational use of preverbs and particles may show slightly different patterns of use. The final chapter of this thesis includes an Optimality Theory analysis of negator choice and verb order (independent versus conjunct) in narrative.

### REFERENCES

- Archangeli, Diana. 1997. Optimality Theory: An introduction to Linguistics in the 1990s. In Diana Archangeli and D. Terence Langendoen (eds.), Optimality Theory: An overview. Oxford: Blackwell Publishers. 1-32.
- Baraby, Anne-Marie. 1999. Guide de conjugaisons en langue innue, 1<sup>re</sup> édition. Sept-Iles: Institut culturel et éducatif montagnais.
- Branigan, Phil and Marguerite MacKenzie. 2002. Word order variation at the left periphery in Innu-aimún. In H.C. Wolfart (ed.), Papers of the 33<sup>rd</sup> Algonquian Conference. Winnipeg: University of Manitoba. 110-119.
- Brittain, Julie. 1997. The conjunct verb in Sheshatshit Montagnais. Canadian Journal of Linguistics 42(3): 253-284.
- Brittain, Julie. 2001. The morphosyntax of the Algonquian conjunct verb: A minimalist approach. New York: Garland Publishing, Inc.
- Cinque, Guglielmo. 1999. Adverbs and functional heads: A cross-linguistic perspective. Oxford: Oxford University Press.

Clarke, Sandra. 1982. North-West River (Sheshûtshût) Montagnais: A grammatical sketch. Ottawa: National Museum of Man (Mercury Series, Canadian Ethnology Service Paper No.80)

- Clarke, Sandra and Marguerite MacKenzie. 2000. An introduction to Sheshatshiu (Labrador) Innu-aimun for speakers of English (Revised from 1986 edition). Department of Linguistics. St. John's: Memorial University of Newfoundland.
- Clarke, Sandra, Marguerite MacKenzie and Deborah James. 1993. Preverb Usage in Cree/Montagnais/Naskapi. In W. Cowan (ed.), Papers of the Inventy-fourth Algonquian conference. Ottawa: Carleton University. 32-45.
- Cyr, Danielle. 1994. Discourse morphology: A missing link to cyclical grammatical change. In W. Pagliuca (ed,), *Perspectives on grammaticalization*. Amsterdam: Benjamins. 171-189.
- Cyr, Danielle. 1996. Grammatical sketches: Montagnais: An ethnogrammatical description. In Jacques Maurais (ed.), *Quebec's Aboriginal languages: History, planning and development*. Toronto: Multilingual Matters Ltd. 174–203.
- Darnell, Regna, and Anthony L. Vanek. 1976. The semantic basis of the animate/inanimate distinction in Cree. *Papers in Linguistics* 9.3-4: 159-180.

- Drapeau, Lynn. 1996. Conjurers: the use of evidentials in Montagnais second-hand narratives. In John D. Nichols and Arden C. Ogg (eds.), Nikotwäsik iskwähtem, påskihtépayih!: Studies in honour of H. C. Wolfart. Algonquian and Iroquoian Linguistics 13: 171-194.
- Drapeau, Lynn. 1999. *Dictionnaire Montagnais-Français*. Sainte-Foy: Presses de l'Université du Québec.
- Grimshaw, Jane. 1997. Projection, heads and optimality. *Linguistic Inquiry* 28(3):373-422.
- James, Deborah. 1991. Preverbs and the function of clauses in Moose Cree. The Belcourt Lecture. Winnipeg: Voices of Rupert's Land.
- James, Deborah, Sandra Clarke and Marguerite MacKenzie. 1996. Indirect evidentials in the Cree / Montagania's / Naskapi of Québec and Labrador. In David H. Pentland, (ed.), Papers of the twenty-seventh Algonquian Conference. Winnipeg: University of Manitoba. 135-151.
- Lees, Jim. 1979. A mini-grammar of Cree-Montagnais. In Alan Ford and Jim Lees (eds.), Linguistique amérindienne 1: syntaxe algonquienne. Recherches Linguistiques à Montréal / Montreal Working Papers in Linguistics. 109-147.
- Mailhot, José et al, (eds.). 1999. Sheshatshiu-atanukana mak tipatshimuna, Myths and tales from Sheshatshit, Collected by Madeline Lefebvre and Robert Lanari in 1967, Booklets J and 2. St. John's: Innu Text Project.
- Ogg, Arden C. 1991. Connective particles and temporal cohesion in Plains Cree narrative. Unpublished M.A. thesis. Winnipeg: University of Manitoba.
- Starks, Donna. 1987. Word ordering: more than ordering subjects, objects and verbs. In Paul D. Kroeber and Robert E. Moore (eds.), Native American languages and grammatical typology: Papers from a conference at the University of Chicago, April 22, 1987. Bloomington: Indiana University Linguistics Club. 215-231.
- Wolfart, H. Christoph. 1967. Cree preverbs and their syntactic function. Unpublished M.A. thesis. Ithaca: Cornell University.
- Wolfart, H. Christoph. 1973. Plans Cree: a grammatical study. Transactions of the American Philosophical Society. New Series – Volume 63, Part 5. Philadelphia: American Philosophical Society.





